



**COMUNE DI ARBEDO - CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **PREVENTIVI 2016**

## **DEL COMUNE E DELL'AZIENDA COMUNALE ACQUA POTABILE E MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA 2016**



Rotonda presso la stazione FFS a Castione

**MM N.  
349, 349.1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8  
350, 350.1 e 351/2015**



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

**PREVENTIVO 2016**

**DEL COMUNE**

**MM N. 349/2015**



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **A. INTRODUZIONE**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

sottoponiamo al vostro esame il bilancio di previsione del Comune per il 2016 che prevede una importante chiusura in rosso, fr. 841'300.- ottenuto però confermando, per l'undicesimo anno consecutivo, il moltiplicatore d'imposta al tasso dell'87% ed assorbendo delle puntuali situazioni di spesa di cui diremo in seguito.

L'origine di questa situazione va ricercata nell'evoluzione della spesa (+7,5%) che presenta un significativo aumento per delle puntuali situazioni tra le quali i costi per stipendi docenti e l'evoluzione in atto nelle partecipazioni a titolo di Contributi propri al Cantone, ai Consorzi ed a istituzioni ed economie private.

Per altri cespiti l'aumento è puramente teorico risultando compensato da un analogo/proporzionale aumento dei ricavi a seguito di nuove modalità di contabilizzazione introdotte con il consuntivo 2014 (contributo FER, tenuta a giorno misurazioni catastali) rispettivamente finanziamento straordinario dell'intervento (manutenzione straordinaria delle canalizzazioni, interessi per la quota di competenza della fondazione Focus Arbedo-Castione).

Anche l'evoluzione dei ricavi presenta una situazione di aumento (4,2%), in buona parte conseguente al tema poc'anzi trattato delle modalità di contabilizzazione rispettivamente a puntuali situazioni.

Di fatto per diverse poste d'entrata si prevedono riduzioni significative come è il caso per il contributo di livellamento (per effetto della maggiore importanza proporzionale nel suo calcolo delle flessioni conosciute negli scorsi anni nel gettito delle persone giuridiche ed il "conseguente" aumento del moltiplicatore medio cantonale).

Un capitolo a se merita l'iniqua misura di riduzione forfettaria del cosiddetto sussidio stipendi docenti proposto dal Consiglio di Stato, che va a sommarsi ad altre disparate misure decise dal Cantone nel corso degli ultimi anni per tappare le falle nei propri conti. Questo approccio lo riteniamo improponibile perché non considera minimamente le sensibili differenze di forza finanziaria tra i Comuni, contemplate nella legge di riferimento. Ci tratteniamo da un giudizio in merito al tentativo di vendere l'operazione "addolcendola" con una tanto decantata quanto evanescente maggior libertà d'azione ai Comuni nella definizione del numero delle proprie sezioni scolastiche, comunque rigidamente costrette nelle varie disposizioni di legge cantonale. Il previsto aumento (raddoppio) del valore dell'imposta personale è da considerare la "foglia di fico" per cercare di salvare capra e cavoli e coprire la mancanza di coraggio di misure incisive nella politica finanziaria cantonale (la riduzione delle spese o l'aumento del prelievo fiscale).



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

La nostra attesa è chiaramente in linea con quella dell'Associazione dei Comuni Ticinesi (ACT) nel senso che il Legislativo cantonale riveda i termini di questa impresentabile proposta.

Per maggior precisione, abbiamo chiesto, all'ACT di sostenere la richiesta che il Cantone non abbia più a decidere cambiamenti dei vigenti (31.12.2014) flussi finanziari con i Comuni se non all'interno del gremio della pluripromessa revisione dei compiti e competenze tra i nostri livelli istituzionali, considerando il principio che chi paga decide ed a dimostrazione di credere veramente in tale operazione.

Come meglio diremo nel Messaggio per la fissazione del moltiplicatore, malgrado l'importanza del disavanzo, la situazione del nostro capitale proprio e la sua evoluzione negli ultimi anni ci porta a proporre il mantenimento della pressione fiscale al livello conosciuto dal 2006.

Non nascondiamo però che la necessità di un adattamento verso l'alto, da anni segnalata, si fa sempre più concreta e potrà sicuramente essere il caso per il 2017.

Le previsioni per il nuovo anno considerano anche un'evoluzione positiva del gettito fiscale a seguito del costante aumento della popolazione comunale come pure di attività economiche. L'importanza effettiva non è al momento chiaramente quantificabile e pertanto ci limitiamo ad una indicazione di tendenza che dovrà precisarsi nei prossimi anni.

Riteniamo inoltre che sussistano ulteriori possibilità di crescita una volta che finalmente il Cantone si esprimerà sulla variante pianificatoria "Comparto Castione". La conseguente chiarezza pianificatoria potrà finalmente permettere, anche alla zona tra la linea ferroviaria ed il fiume Ticino, di conoscere l'atteso sviluppo come è stato il caso nella zona che da Castione va verso Claro.

E' opportuno segnalare anche la considerazione del raddoppio della tassa personale, indicata dal Consiglio di Stato, accogliendo tale richiesta presentata da Lugano.

Nel complesso le previsioni generali per il futuro non sono ottimali, la situazione economica, in particolare da quando il cambio con l'euro è libero di fluttuare sul mercato, è incominciata a deteriorarsi. La forza della nostra moneta o la debolezza di quella dei vicini (anche artificialmente guidata per riottenere/mantenere competitività) ne è la principale origine.

Il nostro paese e la sua economia sono sempre stati avveduti e capaci di riorientarsi al fine di mantenere una posizione di prestigio riconosciuti ed invidiati dai più. Ci auguriamo che questo sarà il caso anche per il futuro.

La politica deve riuscire a riacquisire una posizione preminente di autorevolezza e guida. La lotta sembra però impari contro i sempre più grandi colossi economici multinazionali che facendo leva sulla loro grandezza/importanza sembra vogliono condizionare la vita di tutti a proprio esclusivo vantaggio e dimostrando una scarsa riconoscenza per chi ha sin qui permesso/sostenuto il loro sviluppo.

Il programma d'investimento 2016 è impegnativo seppure in linea con le attese, ma pure sostenibile in particolare considerando il basso livello del nostro debito pubblico. Anche gli ambiti d'intervento sono variegati e mirati a continuamente migliorare le strutture di cui beneficia la cittadinanza.

Come già detto nel recente passato stiamo entrando in un periodo d'importanti investimenti e pertanto dobbiamo di conseguenza aspettarci anche dei sacrifici di natura fiscale per sostenerli.

Come abbiamo già avuto modo di affermare un aumento di moltiplicatore non è una tragedia può ed è già capitato. Dopo il bel tempo arriva anche quello brutto ma non è mai eterno e presto o tardi tornerà il bello.



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **B. CONSIDERAZIONI GENERALI E GRAFICO EVOLUZIONE FABBISOGNO**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**RIASSUNTO DEL PREVENTIVO 2016**

	<b>PREVENTIVO 2016</b>	<b>PREVENTIVO 2015</b>	<b>CONSUNTIVO 2014</b>		
<b><u>Conto di gestione corrente</u></b>					
Uscite correnti	13'795'900.00	12'706'200.00	13'104'391.29		
Ammortamenti amministrativi	1'530'000.00	1'535'000.00	1'501'964.28		
Addebiti interni	102'200.00	110'800.00	104'361.00		
Totale spese correnti	15'428'100.00	14'352'000.00	14'710'716.57		
Entrate correnti	5'850'100.00	5'600'900.00	15'035'497.96		
Accrediti interni	102'200.00	110'800.00	104'361.00		
Totale ricavi correnti	<u>5'952'300.00</u>	<u>5'711'700.00</u>	<u>15'139'858.96</u>		
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>-9'475'800.00</b>	<b>-8'640'300.00</b>			
Perdita (-) / Utile (+)					
Gettito imposta comunale	*MP 87	<u>8'634'500.00</u>	* MP 87	<u>8'475'500.00</u>	
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>-841'300.00</b>	<b>-164'800.00</b>	<b>429'142.39</b>		
Perdita (-) / Utile (+)					
<b><u>Conto degli investimenti in beni amministrativi</u></b>					
Uscite per investimenti	5'560'500.00	3'368'000.00	2'798'703.78		
Entrate per investimenti	<u>1'550'000.00</u>	<u>1'250'000.00</u>	<u>427'739.50</u>		
<b>Onere netto per investimenti</b>	<b>4'010'500.00</b>	<b>2'118'000.00</b>	<b>2'370'964.28</b>		
<b><u>Conto di chiusura</u></b>					
Onere netto per investimenti	4'010'500.00	2'118'000.00	2'370'964.28		
Ammortamenti amministrativi	1'530'000.00	1'535'000.00	1'501'964.28		
Risultato d'esercizio	-841'300.00	-164'800.00	429'142.39		
Autofinanziamento	<u>688'700.00</u>	<u>1'370'200.00</u>	<u>1'931'106.67</u>		
<b>Risultato finale</b>	<b>3'321'800.00</b>	<b>747'800.00</b>	<b>-439'857.61</b>		
Disavanzo (+) / Avanzo (-)					

\*MP = moltiplicatore d'imposta

Il confronto del bilancio preventivo in esame con quello precedente risulta essere pertanto il seguente:

	<b>Preventivo 2016</b>	<b>Preventivo 2015</b>	<b>Differenza</b>	<b>in %</b>
Spese	15'428'100.00	14'352'000.00	1'076'100.00	7.50%
Ricavi	5'952'300.00	5'711'700.00	240'600.00	4.21%
<b>Fabbisogno</b>	<b>9'475'800.00</b>	<b>8'640'300.00</b>	<b>835'500.00</b>	<b>9.67%</b>



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

La tabella riassuntiva alla pagina precedente indica anche in cifre assolute gli scostamenti anticipati in percentuale nell'introduzione.

A completazione d'informazione e per maggiormente recepire l'importanza, possiamo aggiungere come l'aumento del fabbisogno sfiora il 10% che corrisponde a circa 9 punti di moltiplicatore. Il deficit è praticamente pari all'aumento di fabbisogno, aspetto che deve fungere da campanello d'allarme richiamando la giusta attenzione per i prossimi anni qualora la situazione dovesse trovare nuove conferme.

I dati di previsione del gettito fiscale sono il fulcro dei conti dell'ente pubblico attorno ai quali si muovono tutti gli altri elementi.

Nella sua definizione abbiamo sempre adottato una certa prudenza che ci ha permesso delle sorprese positive che non sono però replicabili all'infinito. Abbiamo delle buone possibilità di miglioramento per le persone giuridiche speriamo che le oggettive attese trovino conferma.

Riteniamo infine utile nuovamente ricordare come il tema della pressione fiscale è sempre troppo mediatizzato e quasi sempre in visione negativa oltre che acriticamente, dimenticando di considerare il livello di opere e servizi che finanzia, rispettivamente le contingenze di certe situazioni.

A scanso di equivoci è ad ogni modo utile ribadire la plausibile possibilità di un ritocco al rialzo del nostro moltiplicatore che potrebbe anche portare a superare l'asticella del 90%.

### OPERE DELLA GESTIONE INVESTIMENTI

Anche per il 2016 la parte preponderante degli investimenti è incentrata sulle opere del genio civile per il mantenimento/miglioramento di quanto esistente a cui s'aggiunge la realizzazione di nuove utili necessità sia di natura pratica che ambientale.

Dopo gli stop procedurali a causa dei ricorsi inoltrati, dovrebbero riattivarsi i progetti di sistemazione dell'area stazione FFS-TILO di Castione-Arbedo e l'adattamento degli argini ai fiumi Ticino e Moesa.

Resta per contro ancora un po' una chimera la situazione del piano del traffico regionale e d'agglomerato a causa della mancanza di esperienza e dati pratici in ambito dell'evoluzione dei progetti.

La realizzazione di tutto quanto prospettato comporterà nuovamente il superamento dell'autofinanziamento, che risente della perdita d'esercizio, comportando quindi un nuovo incremento del debito pubblico che però continua a rimanere inferiore alla media cantonale e regionale.

\* \* \* \* \*

Come da prassi nelle prossime pagine troverete l'evoluzione grafica del fabbisogno da prelevare a mezzo imposta nel corso degli ultimi 10 anni, con i dati di riferimento di 15, rispettivamente 20 anni fa, seguito dall'ultimo aggiornamento della tabella "Evoluzione degli indicatori finanziari 2009-2013 per il nostro Comune", edita dal Cantone.

Ambedue danno spunti di riflessione e di giudizio della situazione conosciuta e di come è stata affrontata.

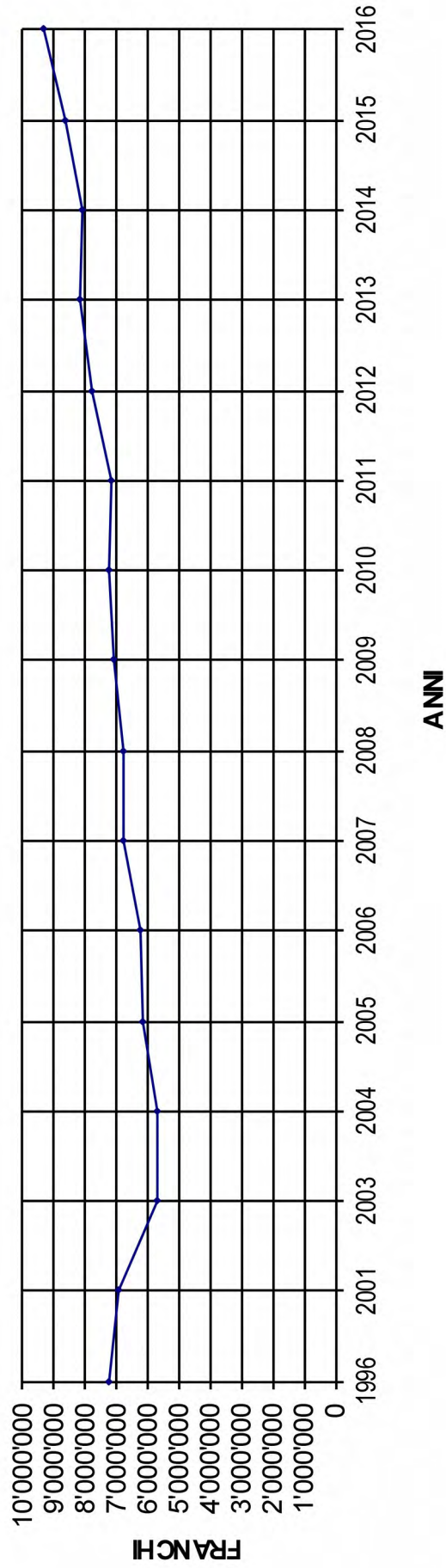
\* \* \* \* \*

Come d'abitudine, con fascicolo separato sarà trasmesso l'annuale aggiornamento del Piano finanziario, che quest'anno interesserà il periodo 2016-2019.



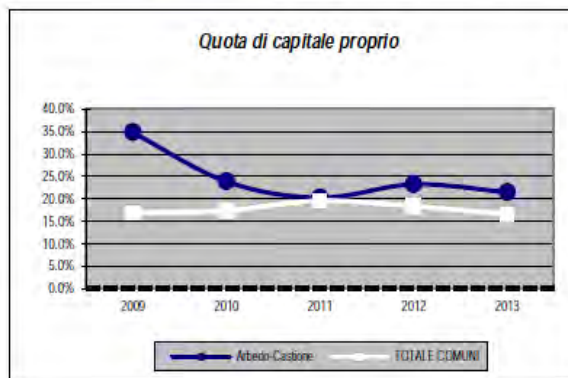
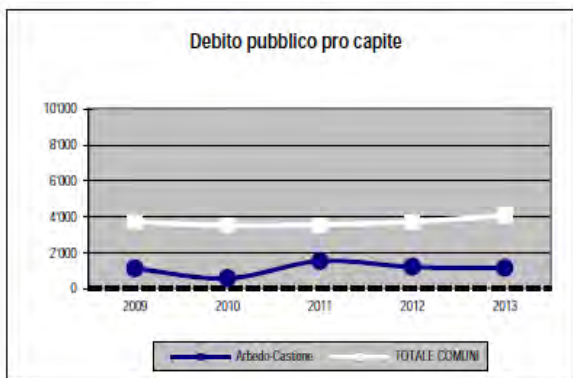
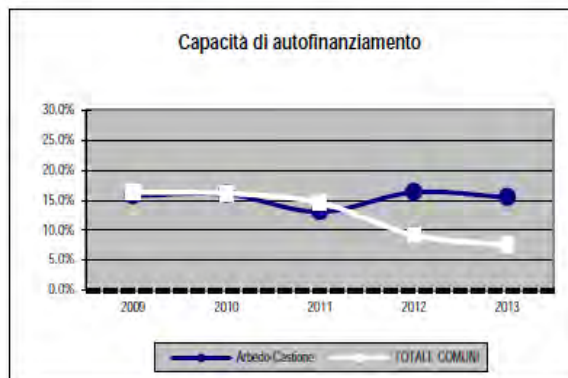
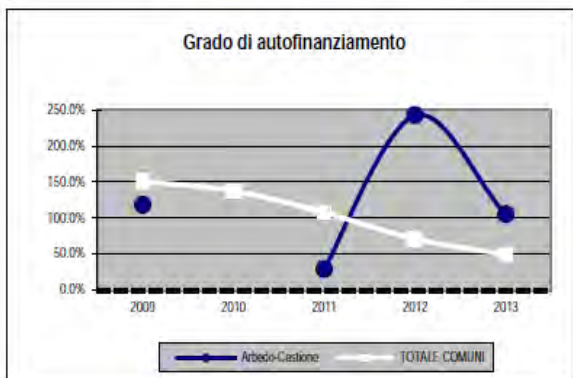
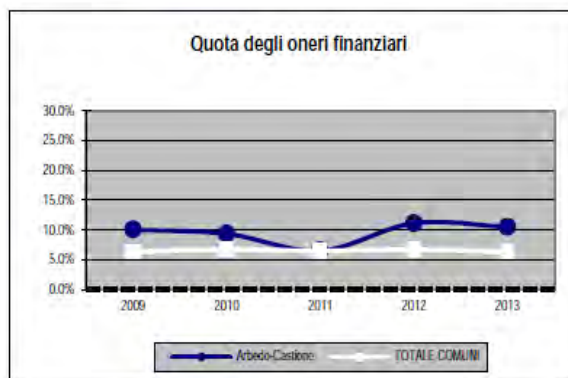
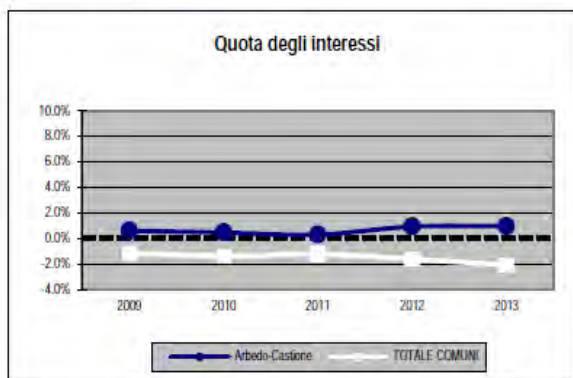
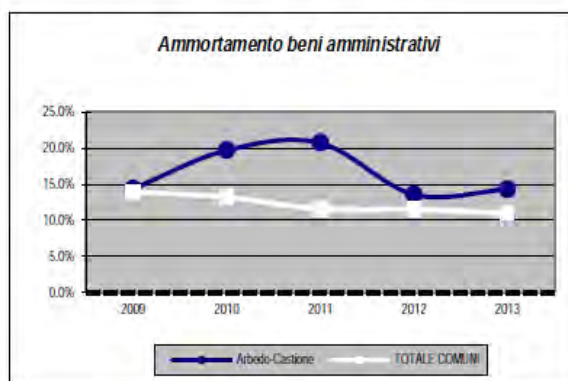
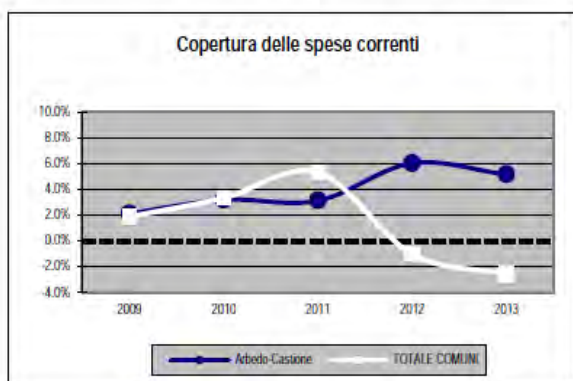


## EVOLUZIONE FABBISOGNO DA PREVENTIVO





Evoluzione degli indicatori finanziari 2009-2013  
Comune di Arbedo- Castione





COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **C. PREVENTIVO PER GENERE DI CONTO**



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

<b>SPESE</b>	<b>PREVENTIVO 16</b>	<b>PREVENTIVO 15</b>	<b>CONSUNTIVO 14</b>
	15'428'100.00	14'352'000.00	14'170'716.57

<b>SPESE PER IL PERSONALE</b>	<b>5'941'600.00</b>	<b>5'596'500.00</b>	<b>5'481'827.59</b>
-------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

L'origine del marcato aumento del capitolo va ricercato nel dato degli **Stipendi ed indennità a docenti**, per l'aumento di una sezione di Scuola elementare, il pagamento dello stipendio a tempo pieno di un docente che però non può essere impiegato, la scelta di dotarci per il corrente anno scolastico di docenti di appoggio in ragione di un carico orario del 75%.

Dopo la fine dell'anno elettorale cantonale/federale si prevede il ritorno alla norma degli impegni a titolo di **Onorari ed indennità autorità e commissioni**.

Leggero calo degli impegni a titolo di **Stipendi e indennità al personale amministrativo e d'esercizio**, considerando un rincaro nuovamente nullo e la riduzione di puntuali situazioni di supplenze "sociali".

Gli **Oneri sociali** sono il risultato della calcolazione dei tassi di premio indicatici sugli stipendi considerati. Nulla di particolare per il conto **Prestazioni per beneficiari di rendite**, che registra l'adattamento alle nuove necessità per l'ultima rendita vedovile in essere.

Riconferma delle previsioni 2015 per **Abbigliamento di servizio** mentre le **Altre spese per il personale**, si riducono ad una prudente ipotesi per le necessità d'adattamento della posta di riserva per vacanze e ore straordinarie non godute rispettivamente la partecipazione del personale a corsi di formazione.

<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>2'184'700.00</b>	<b>1'994'900.00</b>	<b>2'175'374.47</b>
---------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

L'impegno nel settore è praticamente identico all'ultima spesa effettiva (2014) mentre è maggiore della previsione per il corrente anno. L'origine non è tanto un aumento di spesa, quanto differenti modalità di considerazione contabile per le spese di tenuta a giorno della misurazione catastale considerata nei **Servizi ed onorari**, rispettivamente il costo per degli interventi straordinari alle canalizzazioni, nella **Manutenzione stabili e strutture**, in zona Cave a Castione, finanziato parzialmente dal prelevamento dall'apposito fondo costituito nel corso degli anni.

La somma di queste operazioni determina il maggior costo.

Le variazioni negli altri conti discendono da adattamenti in base all'esperienza conosciuta rispettivamente la fine di puntuali necessità straordinarie prospettate per il 2015 rispettivamente analoghe nuove esigenze per il nuovo anno.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>425'100.00</b>	<b>368'200.00</b>	<b>369'541.60</b>
--------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

L'aumento dei costi per **interessi su debiti a media lunga scadenza** è attribuibile alla conseguenza della raccolta sul mercato, in anticipo rispetto all'effettivo bisogno, d'importanti capitali di cui una parte per le necessità della Fondazione Focus di Arbedo-Castione il cui ricupero figura nei ricavi.

Per le altre poste si tratta di adattamenti marginali a situazioni conosciute.

<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>1'662'000.00</b>	<b>1'647'000.00</b>	<b>1'632'219.32</b>
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

L'importo delle perdite su crediti registrata negli **ammortamenti sui beni patrimoniali**, è stata allineata sul dato effettivo conosciuto nel 2014 e la situazione provvisoria per il 2015. Come sempre a preventivo si tratta di una valutazione empirica su esperienze conosciute ma non automaticamente ripetibili.

Per gli **ammortamenti sui beni amministrativi** fa stato la consueta tabella che segue commisurata sulla scelta politica di un tasso complessivo di riferimento del 13% sul valore ad inizio periodo, ritenuto comunque un minimo di fr. 1,5 milioni di franchi.

**Tabella sinottica ammortamenti amministrativi ordinari e straordinari**

		<b>Stato al 01.01.2015</b>	<b>Stato presunto 01.01.2016</b>	<b>Ammortamenti</b>	<b>%</b>
Terreni, boschi	fr.	0.00	0.00	0.00	0.00%
Opere del genio civile	fr.	4'305'000.00	4'230'000.00	550'000.00	13.00%
Costruzioni edili	fr.	5'365'000.00	5'170'000.00	610'000.00	11.80%
Mobili, attrezzature	fr.	30'000.00	140'000.00	70'000.00	50.00%
Contr. investimenti	fr.	2'110'000.00	2'120'000.00	230'000.00	10.85%
Altri investimenti	fr.	91'000.00	108'000.00	70'000.00	64.81%
<b>Totale ordinari</b>	<b>fr.</b>	<b>11'901'000.00</b>	<b>11'768'000.00</b>	<b>1'530'000.00</b>	<b>13.00%</b>
<b>Amm. straordinari</b>				<b>0</b>	<b>0.00%</b>
<b>Totale ammortamenti ordinari e straordinari</b>				<b>1'530'000.00</b>	<b>13.00%</b>

<b>RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI</b>	<b>1'456'900.00</b>	<b>1'520'300.00</b>	<b>1'216'837.97</b>
----------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Mentre gli impegni con **Cantone** si confermano nelle attese conosciute si contraggono quelle per **Comuni e Consorzi comunali**. L'origine va ricercata nella situazione di marcata riduzione di quanto richiesto dal Consorzio Depurazione acque Bellinzonese e Riviera con l'ultimazione della pratiche di fusione. Anche la nostra



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

quota a favore del Consorzio Raccolta rifiuti Nord Bellinzona si è ridotta, di identica importanza atta a sopportare gli aumenti registrati per la POLCOM, Civici Pompieri, Casa anziani Visagno e Trasporti pubblici urbani.

<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>3'445'600.00</b>	<b>3'064'300.00</b>	<b>3'405'163.62</b>
--------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

E' in questo capitolo che si concentrano le preoccupazioni d'aumento di spesa conosciute con il preventivo in esame, 12.4% pari a fr. 381'300.- suddivisa nelle seguenti necessità.

In quelli al **Cantone**: fr. 56'000.- per la partecipazione agli oneri per prestazioni complementari riconducibile all'aumentata nostra forza finanziaria, fr. 140'000.- per la quota comunale alle spese di aiuto sociale, fr. 12'000.- per quella ai costi dei trasporti pubblici e fr. 30'000.- per la misura di risanamento dei conti cantonali e fr. 2'500.- per la partecipazione Lfam.

Fortunatamente troviamo anche una sensibile riduzione di fr. 36'000.- in conseguenza all'abolizione della partecipazione ai costi di trasporto scolastico.

A favore dei **Comuni e Consorzi** troviamo l'aumento di fr. 80'000.- per l'aumento della partecipazione alle spese di degenza presso le case di riposo.

Per le **Istituzioni private** gli scostamenti più significativi sono l'aumento di fr. 15'000.- per la Croce verde, fr. 30'000.- per i servizi d'appoggio, fr. 20'000.- per i SACD (aiuto domiciliare) e fr. 7'000.- per l'assistenza comunale nonché il risparmio di fr. 8'000.- per la fine della partecipazione ai costi dello studio per le aggregazioni comunali del Bellinzonese. Altri piccoli scostamenti in aumento o diminuzione fissano il risultato finale.

Per le **Economie private** citiamo come l'aumento di fr. 40'000.- dei contributi per il mantenimento a domicilio è ridotto dai risparmi per fr. 6'000.- conseguenti agli adattamenti alla situazione effettiva di misure di sussidio per interventi di risparmio energetico.

<b>VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>210'000.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>325'391.00</b>
--	-------------------	------------------	-------------------

Troviamo l'operazione di riversamento della quota FER accompagnata dalla mancata attribuzione al **fondo d'accantonamento per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni**, in conseguenza all'operazione di prelievo da tale fondo ed il finanziamento diretto degli interventi previsti in zona Cave a Castione.

<b>ADDEBITI INTERNI</b>	<b>102'200.00</b>	<b>110'800.00</b>	<b>104'361.00</b>
-------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Nessun commento, trattandosi di una posta d'imputazione interna dei costi.



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

<b>RICAVI</b>	<b>PREVENTIVO 16</b>	<b>PREVENTIVO 15</b>	<b>CONSUNTIVO 14</b>
	5'952'300.00	5'711'700.00	15'139'858.96

<b>IMPOSTE</b>	<b>750'000.00</b>	<b>670'000.00</b>	<b>9'336'959.25</b>
----------------	-------------------	-------------------	---------------------

Il dato di questo capitolo, che presenta un'interessante evoluzione in aumento di circa il 12% rispetto ai dati previsti per il corrente anno 2015, è il risultato delle seguenti considerazioni:

- la conferma del gettito delle imposte alla fonte allibrata nei conti **Imposte sul reddito e sulla sostanza**;
- il raddoppio dell'ipotesi di sopravvenienze di gettito delle imposte delle persone giuridiche, che stiamo destinando a salire per lo sviluppo delle zone artigianale/industriale, ma prudenzialmente non considerata nel gettito registrato a consuntivo e considerate nei conti **Imposte sull'utile e sul capitale**;
- la leggera contrazione del gettito d'**imposte speciali** estrapolata dalla ponderazione del valore di consuntivo 2014 rispettivamente quello, per il momento ancora provvisorio, sin qui conosciuto per il 2015.

<b>REGALIE E CONCESSIONI</b>	<b>186'100.00</b>	<b>115'100.00</b>	<b>144'335.15</b>
------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

In questo caso l'aumento è principalmente riconducibile alla quota di gettito della cosiddetta Tassa per l'illuminazione pubblica che sarà impiegata a copertura dei costi effettivi di consumo d'energia per tale necessità. Per il resto trovano conferme le valutazioni per il 2015 con un minimo incremento delle tasse affissioni ed insegne per l'adattamento ai dati conosciuti a consuntivo 2014.

<b>REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>263'200.00</b>	<b>271'600.00</b>	<b>263'402.85</b>
-------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Il capitolo presenta complessivamente dati in riduzione che discendono dalla stima del perdurare di una situazione di "fiacchezza" in ambito di tassi di remunerazione sui capitali posseduti per quanto concerne gli **Interessi da banche**.

Tendenza confermata nei **Crediti**, per la considerazione della regolare riduzione del credito scoperto a titolo di contributi di costruzione canalizzazione per il versamento di un'ulteriore rata, l'adattamento ai dati dell'ultimo consuntivo degli interessi di ritardo sulle tasse e per gli interessi sul conto corrente interno. Confermata per contro l'attesa per gli interessi di ritardo per imposte, considerato una ricorrente maggiormente richiesta di proroghe del termine di pagamento.

I **redditi immobiliari** sono per contro attesi in leggero aumento sulla base dell'evoluzione registrata a consuntivo e nei valori intermedi per il 2015.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

<b>RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE</b>	<b>1'212'800.00</b>	<b>1'104'300.00</b>	<b>1'358'402.81</b>
--	---------------------	---------------------	---------------------

Altro capitolo che presenta un sensibile rincaro, determinato dai valori nei capitoli Altre tasse d'utilizzazione e servizi e in quello dei Rimborsi.

L'origine della situazione conosciuta nelle **Altre tasse d'utilizzazione e servizi** discende da minimi adattamenti alla realtà nota oltre, per un valore importante, alla modifica delle modalità di registrazione della situazione di tenuta a giorno del catasto adottata a partire dal consuntivo 2014, quindi senza valenza pratica per i conti comunali.

Per i **Rimborsi** l'origine è da ricercare nel recupero dei costi d'interesse per quella parte dei prestiti accesi atta a soddisfare le necessità di finanziamento dell'immobile della Fondazione Focus Arbedo-Castione. Determinano il risultato finale diversi altri piccoli adattamenti conosciuti presso la miriade di conti di dettaglio di questo genere di conto principalmente per coperture assicurative del personale.

Trovano invece conferma le attese per **Ricavi di refezione, ecc, Tasse scolastiche, Prestazioni proprie per investimenti e Altri ricavi**.

Leggera flessione nelle **Tasse per servizi amministrativi** per l'adattamento delle tasse di naturalizzazione ai valori conosciuti lo scorso anno.

Per le **Multe**, si segnala la quasi sparizione in conseguenza alla Convenzione per il servizio di polizia che, oltre al sensibile aumento del pro capite comporta anche la sparizione del riversamento di quanto incassato per tale titolo al Comune dove è stata riscontrata l'infrazione.

<b>CONTRIBUTI SENZA FINE SPECIFICO</b>	<b>1'868'200.00</b>	<b>2'028'300.00</b>	<b>2'314'997.65</b>
--	---------------------	---------------------	---------------------

La forte contrazione di questo capitolo, incentrata nei **Contributi cantonali**, è l'adattamento alle mutate conseguenze della situazione fiscale conosciuta in particolare dalla piazza finanziaria cantonale e recepite nel calcolo del contributo di livellamento. Questo conferma che il modello adottato, checché se ne dica, funziona "Quando il divario tra Comuni ricchi e poveri si riduce questo si rispecchia nella redistribuzione tramite la perequazione".

Ad attenuare gli effetti per i nostri conti ci pensano le attese in ambito della partecipazione alla Tassa utili immobiliari considerata nella **Partecipazione alle entrate del Cantone**, che considera il perdurare di una certa frenesia nel campo immobiliare presso il nostro Comune.

<b>RIMBORSO DA ENTI PUBBLICI</b>	<b>71'800.00</b>	<b>82'100.00</b>	<b>99'826.05</b>
--------------------------------------	------------------	------------------	------------------





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

La flessione di questo capitolo è determinata dal risultato del gruppo **Comuni e Consorzi comunali** originata dalla riduzione del numero di allievi di Lumino che frequentano il nostro Istituto scolastico, in particolare a livello di Scuola dell'infanzia, remunerata sulla base della vigente Convenzione.

<b>CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI</b>	<b>1'398'000.00</b>	<b>1'329'500.00</b>	<b>1'517'574.20</b>
--	---------------------	---------------------	---------------------

I dati complessivi, di capitolo e di gruppo di conto, presentano un incremento che mimetizza gli effetti della già indicata iniqua proposta del Consiglio di Stato di ridurre di fr. 10'000.- il sussidio riconosciuto per ogni sezione scolastica considerata nei conti **Cantone**.

In pratica un taglio lineare di spesa di 12 milioni di franchi nei conti cantonali penalizzando, in modo particolare, i Comuni con minori risorse finanziarie. E' una misura mirata ad accrescere il divario tra Comuni poveri e ricchi a favore di quest'ultimi e quindi a scapito di un'equa redistribuzione delle risorse sin qui conosciuta con la perequazione finanziaria.

Non ci resta che sperare che il Gran Consiglio non vorrà avallare un tale approccio che confermerebbe i dubbi che il Cantone consideri in modo differente i propri cittadini a dipendenza del luogo di residenza.

La situazione di aumento di tale conto è determinata dall'effetto delle modalità di registrazione del contributo dal Fondo energie rinnovabili, stimata in fr. 210'000.- adottato dal consuntivo 2014, la cui importanza permette di assorbire la sensibile contrazione del sussidio per le sezioni scolastiche che si presentava in calo in una situazione di aumento di sezioni e di costi.

Per gli altri conti del capitolo si stima una riconferma dei dati 2015.

<b>PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>100'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
---	-------------------	-------------	-------------

Quest'anno si prevede un congruo prelievo dal fondo manutenzione straordinario canalizzazione per finanziare delle puntuali necessità in particolare in zona Cave a Castione.

<b>ACCREDITI INTERNI</b>	<b>102'200.00</b>	<b>110'800.00</b>	<b>104'361.00</b>
--------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Nessun commento per questi conti che pareggiano l'"omonimo" delle spese poiché usati come contropartita nelle operazioni di addebiti tra i vari dicasteri.



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **D. GESTIONE INVESTIMENTI**



## PROGRAMMA D'INVESTIMENTI 2016

### ENTRATE PRESUMIBILI

Rata annuale contributi costruzione canalizzazioni	fr.	20'000.00
Incasso aggiornamento 2016 contributi costruzione canalizzazioni	fr.	70'000.00
Partecipazione privati misurazione ufficiale	fr.	30'000.00
Contributo FER	fr.	210'000.00
Interessenza Tassa illuminazione pubblica	fr.	55'000.00
Sussidio adattamenti argini Ticino e Moesa	fr.	600'000.00
Contributi miglioria argini Ticino e Moesa	fr.	210'000.00
Sussidio ristrutturazione parco giochi Moesa	fr.	30'000.00
Sussidio PAB Via Stazione	fr.	150'000.00
Sussidio PAB Via Cantonale	fr.	175'000.00
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>fr.</b>	<b><u>1'550'000.00</u></b>

### USCITE PRESUMIBILI

<b>Opere del genio civile</b>		
Interventi stradali crediti precedenti	fr.	520'000.00
Interventi illuminazione crediti precedenti	fr.	20'000.00
Adattamenti argini Ticino e Moesa	fr.	1'000'000.00
Sostituzione illuminazione in LED quota 2016	fr.	207'000.00
Migliorie, estensioni e potenziamenti Illuminazione pubblica	fr.	10'000.00
Intervento stradale in Via Cantonale	fr.	750'000.00
Ristrutturazione parco giochi Moesa	fr.	60'000.00
<b>Totale opere del genio civile</b>	<b>fr.</b>	<b><u>2'567'000.00</u></b>
<b>Costruzioni edili</b>		
Risanamento SEA	fr.	800'000.00
<b>Totale costruzioni edili</b>	<b>fr.</b>	<b><u>800'000.00</u></b>
<b>Mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed installazioni</b>		
Nuovo veicolo pick-up	fr.	43'500.00
<b>Totale mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed installazioni</b>	<b>fr.</b>	<b><u>43'500.00</u></b>
<b>PRESTITI E PARTECIPAZIONI IN BENI AMMINISTRATIVI</b>		
Contributo Strada forestale Monti di Cò	fr.	20'000.00
<b>Totale partecipazioni in beni amministrativi</b>	<b>fr.</b>	<b><u>20'000.00</u></b>
<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>		
Stazione FFS-Tilo	fr.	800'000.00
Partecipazione 2015 PTB	fr.	240'000.00
<b>Totale contributi propri</b>	<b>fr.</b>	<b><u>1'040'000.00</u></b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**ALTRE USCITE ATTIVATE**

Riforma misurazione ufficiale

**Totale altre uscite attivate**

fr. 90'000.00

fr. 90'000.00

**RICAPITOLAZIONE  
GRUPPI USCITE PER INVESTIMENTI**

Investimenti in beni amministrativi	fr. 3'410'500.00
Prestiti e partecipazioni in beni amministrativi	fr. 20'000.00
Contributi propri	fr. 1'040'000.00
Altre uscite attivate	fr. 90'000.00
<b>TOTALE USCITE INVESTIMENTI</b>	<u><b>fr. 4'560'500.00</b></u>

**FABBISOGNO GESTIONE INVESTIMENTI**

INVESTIMENTO LORDO PREVISTO	fr. 4'560'500.00
./. ENTRATE PREVISTE PER INVESTIMENTI	<u>fr. 1'550'000.00</u>
INVESTIMENTO NETTO PREVISTO	fr. 3'010'500.00
./. AMMORTAMENTI CORRENTI	fr. 1'530'000.00
./. AMMORTAMENTI STRAORDINARI	<u>fr. -</u>
<b>DISAVANZO PROVVISORIO</b>	<b>fr. 1'480'500.00</b>
INVESTIMENTI DA DEFINIRE (nuova scuola infanzia di Castione)	<u>fr. 1'000'000.00</u>
<b>DISAVANZO DEFINITIVO</b>	<u><b>fr. 2'480'500.00</b></u>



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **E. RICHIESTA CREDITI**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.1**

**Accompagnante la richiesta di credito di fr. 60'000.- per la ristrutturazione e l'ampliamento del parco giochi Moesa**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

il parco Moesa realizzato sui fondi che il Patriziato di Arbedo ci ha affittato per cinquant'anni ad un prezzo simbolico ha conosciuto un costante e significativo sviluppo negli anni in merito al suo attrezzamento strutturale con un conseguente sempre maggiore apprezzamento da parte dell'utenza sia locale che regionale e sin fuori regione, tanto da divenire un punto di riferimento del nostro Comune.

La sua storia è incominciata con l'area verde per il gioco del calcio minimamente attrezzata, seguita dal parco in legno di castagno realizzato dal personale comunale in collaborazione con i servizi forestali cantonali, dal sentiero planetario allestito dall'Istituto scolastico, per poi giungere nel 2010 agli interventi più significativi con la quasi totale sostituzione dei giochi non più a norma UPI (Ufficio prevenzione infortuni) ma sempre in legno, la realizzazione del campo polisportivo e la realizzazione dell'area di svago familiare attrezzata per grigliate.

Per il prossimo anno si prevede una nuova ulteriore tappa che comprende la sostituzione di un gioco, giunto alla fine del suo periodo di vita, per la fascia d'età dei più piccoli (sino al primo ciclo scolastico), l'attrezzamento per la fascia d'età adolescenziale per giungere anche a quella dei giovani adulti e adulti.

A stimolare la scelta di nuovamente intervenire presso una struttura che, come detto già conosce un buon successo è stata la decisione Cantonale di rinnovare per il periodo 2015-17 della campagna parchi giochi, che prevede il finanziamento di interventi nel settore e per il tramite del fondo Sport toto" in ragione del 50% dei costi, ma al massimo fr. 30'000.-.

Il nostro UTC Servizi Urbani è stato incaricato dell'occorrenza considerando l'obiettivo di favorire il movimento e le attività fisiche in tutte le fasce di età e la richiesta di procedere alla messa in esercizio per il tramite della squadra esterna dell'UTC sotto la direzione del tecnico comunale.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Il preventivo di spesa ammonta a fr. 60'000.-, così suddiviso:

labirinto con siepe (sostituzione)	fr.	6'000.00
stazioni fitness	fr.	33'000.00
tavolo da ping pong	fr.	6'000.00
rete e accessori per campo pallavolo	fr.	3'000.00
sostituzione panchine	fr.	3'500.00
materiale edile di consumo per i lavori di posa	fr.	2'500.00
diversi/imprevisti	fr.	1'000.00
<b>Totale</b>	fr.	<b>55'000.00</b>
<b>IVA % e arrotondamenti</b>	fr.	<b>5'000.00</b>
<b>Totale credito richiesto</b>	<b>fr.</b>	<b><u>60'000.00</u></b>

Considerando la conferma della promessa di sussidio, che però potrà divenire definitiva solo una volta allestita la documentazione formale necessaria, che comprende la decisione del Legislativo, il costo effettivo a carico dell'erario comunale sarà di fr. 30'000.-.

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione da pagina 74.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.2**

**Accompagnante la richiesta di un credito quadro d'investimento di fr. 840'000.- per procedere alla sostituzione ed al potenziamento degli impianti d'illuminazione pubblica con la tecnologia LED nel corso del periodo quadriennale 2016-19**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

negli ultimi anni abbiamo proceduto alla puntuale sostituzione di diversi tratti d'illuminazione pubblica, procedendo alla sostituzione dei vetusti corpi illuminanti con dei nuovi modelli che impiegano la tecnologia LED.

Per continuare a fregiarci del label di *Città dell'energia* dobbiamo perseverare nell'impegno di ridurre i consumi energetici tra i quali rientrano quelli per l'illuminazione pubblica.

Procedendo alla sostituzione di tutti i corpi illuminanti della nostra illuminazione pubblica (500 lampade, di cui circa 200 con ancora lampadine al mercurio che usciranno di produzione nel corso del 2017) abbiamo stimato la seguente riduzione dei consumi:

<u>Anno</u>	<u>Potenza installata</u>	<u>Potenza con lampade LED</u>	<u>Risparmio energetico</u>
2016	18'802.00 w/h	10'055.50 w/h	<b>8'746.50 w/h</b>
2017	11'966.00 w/h	4'869.00 w/h	<b>7'097.00 w/h</b>
2018	12'625.00 w/h	4'339.00 w/h	<b>8'286.00 w/h</b>
2019	<u>13'960.00 w/h</u>	<u>4'477.00 w/h</u>	<u><b>9'483.00 w/h</b></u>
<b>Totali</b>	<b>57'353.00 w/h</b>	<b>23'740.50 w/h</b>	<b>33'612.50 w/h</b>

I consumi potranno inoltre essere ulteriormente ridotti utilizzando le lampade tipo CREE Ledway road o prodotti equivalenti dotati del sistema "mezzanotte virtuale riprogrammabile" che permettono risparmi fino al 30% durante le ore notturne, come siamo intenzionati a fare.

Un ulteriore margine di miglioramento potrebbe scaturire dall'esito dello studio di sostenibilità a procedere ad una riduzione generalizzata, presso l'abitato comunale, dei limiti di velocità (da 50 a 30 km/h) aspetto che potrà influire sulla quantità d'energia occorrente poiché con una velocità minore si può ridurre anche l'intensità luminosa e quindi i consumi energetici.





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Considerato la buona esperienza sin qui fatta, con questa nuova tecnologia d'illuminazione, sia presso il nostro Comune che nella regione, ed in particolare la Città di Bellinzona, con la quale condividiamo per opportunità il modello di lampada scelto, si è deciso di procedere al passo della completa sostituzione dei corpi illuminati che non usano ancora la tecnologia LED.

Nel programma d'intervento abbiamo anche implementato l'individuata necessità di procedere alla completazione della rete dell'illuminazione pubblica realizzando la tratta sinora mancante in Via S. Gottardo a Castione, sostanzialmente dalla fine dell'abitato di Castione sino a raggiungere la proprietà ex Genetelli (fondo n.13 RFD), per complessivi 32 nuovi candelabri.

Procedere a una tale mole di lavoro in un solo anno, come pure sostenerne in siffatta tempistica il costo, non è stato giudicato praticabile; si è pertanto deciso di spalmare gli interventi su quattro anni.

Per il finanziamento dell'operazione, con l'obiettivo di contenere l'impegno netto d'investimento nei termini figuranti nel Piano finanziario (fr. 100'000.- l'anno), si procederà a conteggiare nell'operazione parte dei ricavi della cosiddetta "Tassa illuminazione pubblica" (la quota che supererà il costo dell'energia consumata per l'illuminazione pubblica, stimata per il quadriennio in fr. 220'000.-) nonché per la differenza restante (fr. 220'000.-) parte del riversamento dal Fondo energie rinnovabili (FER). Il credito complessivo richiesto per lo smontaggio delle lampade esistenti, la fornitura e posa dei nuovi corpi illuminanti al LED ed il potenziamento delle strutture mancanti è stato infatti preventivato in fr. 840'000.-, così suddivisi negli anni di riferimento:

**Interventi 2016**

Fornitura di 155 lampade al LED	fr.	94'000.00
Opere da elettricista	fr.	78'000.00
Opere di sottostruttura	fr.	5'000.00
Sostituzione candelabri vetusti	fr.	5'000.00
Imprevisti 5%	fr.	9'100.00
Totale spese opere	fr.	191'100.00
IVA % e arrotondamenti	fr.	15'900.00
<b>Totale Credito 2016</b>	<b>fr.</b>	<b>207'000.00</b>

**Interventi 2017**

Fornitura di 143 lampade al LED	fr.	84'000.00
Opere da elettricista	fr.	72'000.00
Opere di sottostruttura	fr.	5'000.00
Sostituzione candelabri vetusti	fr.	5'000.00
Imprevisti 5%	fr.	8'300.00
Totale spese opere	fr.	174'300.00
IVA % e arrotondamenti	fr.	15'700.00
<b>Totale Credito 2017</b>	<b>fr.</b>	<b>190'000.00</b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**Interventi 2018**

Fornitura di 123 lampade al LED	fr.	88'000.00
Opere da elettricista	fr.	62'000.00
Opere di sottostruttura	fr.	30'000.00
Potenziamento illuminazione in Via S. Gottardo a Castione	fr.	15'000.00
Imprevisti 5%	fr.	<u>9'800.00</u>
Totale spese opere	fr.	204'800.00
IVA % e arrotondamenti	fr.	<u>18'200.00</u>
<b>Totale Credito 2018</b>	<b>fr.</b>	<b>223'000.00</b>

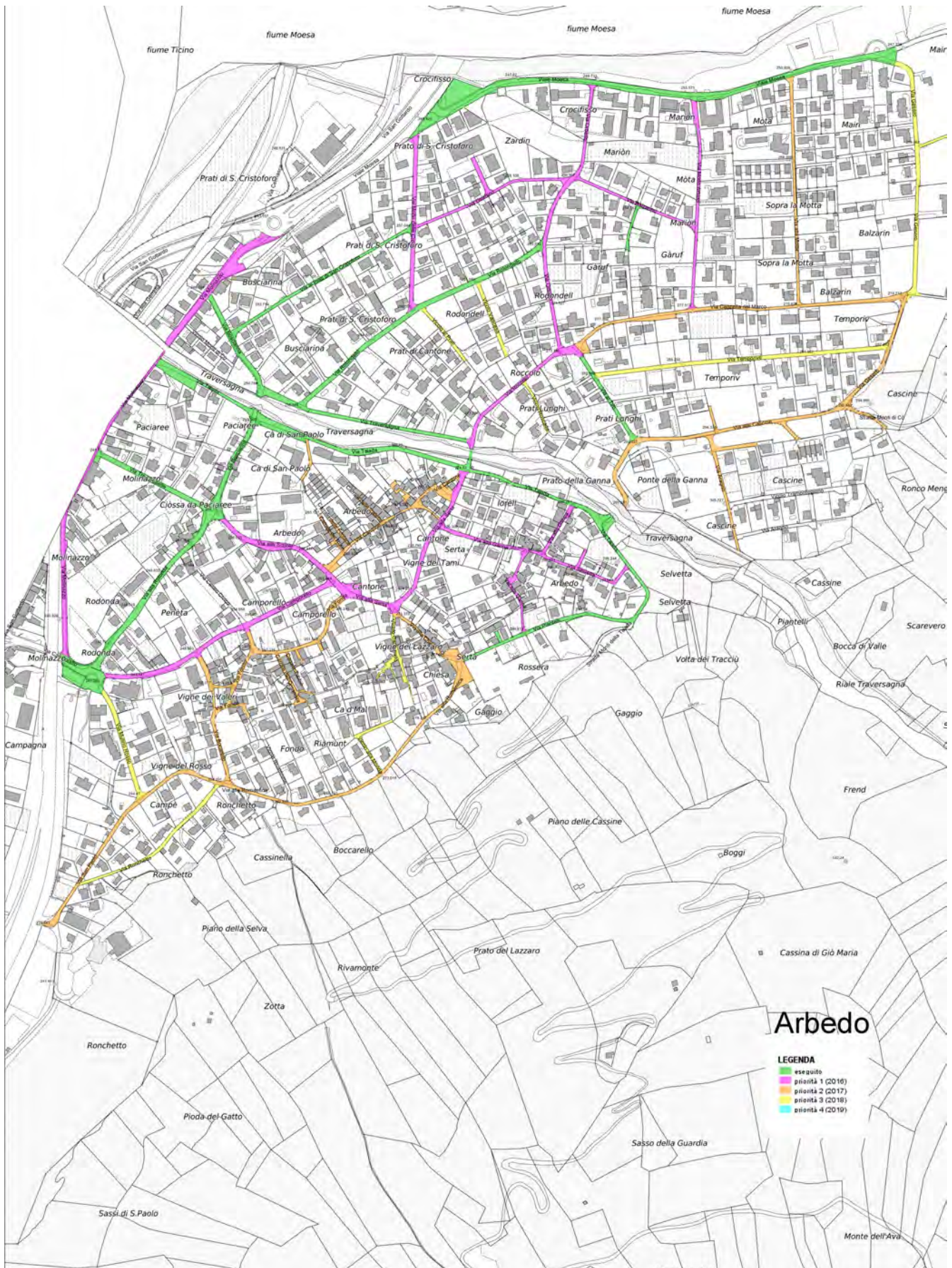
**Interventi 2019**

Fornitura di 97 lampade al LED	fr.	78'000.00
Opere da elettricista	fr.	56'000.00
Opere di sottostruttura	fr.	40'000.00
Potenziamento illuminazione in Via S. Gottardo a Castione	fr.	20'000.00
Imprevisti 5%	fr.	<u>9'700.00</u>
Totale spese opere	fr.	203'700.00
IVA % e arrotondamenti	fr.	<u>16'300.00</u>
<b>Totale Credito 2019</b>	<b>fr.</b>	<b>220'000.00</b>

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.



# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO







**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.3**

**Accompagnante la richiesta di un credito d'investimento di fr. 43'500.- per l'acquisto di un veicolo tipo pick-up che sarà messo in dotazione del capo operaio della squadra esterna dell'UTC**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

L'attuale veicolo in uso da parte del capo-operaio, è un Subaru Forester entrata in servizio nel settembre 2002, ha ormai raggiunto un chilometraggio di circa 150'000 km e incomincia a richiedere molteplici interventi di manutenzione dovuti all'intenso utilizzo ed alla sua vetustà.

Considerata l'evoluzione delle mansioni eseguite dal capo-operaio e le dinamiche di servizio si è previsto la sostituzione con un veicolo tipo pick-up di 5 posti che offre l'opportunità sia per il trasporto di persone nella doppia cabina che il trasporto delle varie attrezzature in dotazione sul ponte.

Le caratteristiche principale che saranno richieste per la fase di appalto sono:

- Motore diesel Euro 5/6
- Filtro antiparticolato (FAP)
- Potenza minima 100 kW
- Trazione integrale 4x4
- Gancio di traino
- Cambio manuale
- Climatizzatore
- Chiusura centralizzata e alzacristalli elettrici
- Specchietti esterni riscaldabili e regolabili elettricamente
- Rivestimento del vano di carico
- Portata nominale di carico complessiva almeno 10q
- Dispositivo mani libere



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Il credito necessario per l'occorrenza oggetto della presente richiesta è stato così determinato:

veicolo	fr.	36'000.00
accessori	fr.	3'000.00
spese diverse	fr.	<u>1'000.00</u>
Totale	fr.	40'000.00
IVA % e arrotondamenti	fr.	<u>3'500.00</u>
<b>Totale Credito</b>	<b>fr.</b>	<b><u>43'500.00</u></b>

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.4**

**Accompagnante la richiesta di un credito d'investimento di fr. 65'000.- per lo studio di sistemazione urbanistica di tre situazioni nel Comune: Piazzetta Cantone/lungo Traversagna ad Arbedo, Entrata del Comune in zona Molinazzo e Ex cave Antonini a Castione.**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

il Municipio era intenzionato a mettere mano nel 2016, ai sempre più crescenti problemi di posteggio presso i nuclei di Arbedo, procedendo a realizzare quanto previsto a tal riguardo dal Piano regolatore lungo l'argine sinistro della Traversagna.

Si voleva contemporaneamente cogliere l'occasione per attuare una riqualificazione, dando un aspetto urbano di piacevole piazzetta all'area, oggi prevalentemente utilizzata quale disordinato posteggio veicolare, che funge da "capo nucleo nord" di Cantone.

Negli approfondimenti per soddisfare tali intendimenti ci siamo avveduti che la decisione di approvazione del vigente Piano regolatore, chiedeva dei maggiori dettagli prima di poter esprimersi in merito alle nostre intenzioni per le aree di posteggio lungo la Traversagna.

La situazione tecnico/giuridica in essere, impone quindi di soddisfare gli approfondimenti richiesti dall'autorità cantonale, al fine di disporre delle necessarie basi pianificatorie atte a sostenere la realizzazioni delle individuate necessità pubbliche qui in discorso.

Analogamente si è presentato il tema di dare una maggiore identità urbanistica e di qualitativa all'entrata del Comune in località Molinazzo, presso lo slargo davanti al monumento protetto della chiesa di S. Giuseppe, primo impatto sul nostro Comune, per chi vi accede da questa importante accesso che lo porta ad assumere la funzione di biglietto da visita.

Ulteriori elementi che ci hanno convinto a affrontare l'argomento sono stati l'importante realizzazione abitativa (5 nuovi costruzioni per un totale di 65 appartamenti) in via di costruzione presso l'ex terreno delle FFS a lato di Via Molinazzo nonché il prossimo intervento d'ampliamento della rete di binari del tracciato ferroviario a partire dal sottopasso di Molinazzo sino lo snodo ferroviario di S. Paolo.

Il municipio ha ritenuto importante l'acquisizione dei fondi delle ex cave Antonini a Castione, una volta avuto conoscenza degli intendimenti di vendita da parte del proprietario, al fine di entrate in possesso di un pezzo di storia del Comune, le cave di granito e marmo di Castione sono note a livello nazionale, ma contemporaneamente pure elemento di disturbo per la vicina zona edificabile.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Per non lasciarsi sfuggire tale possibilità vi ha proceduto avvalendosi, malvolentieri ed unicamente al fine di soddisfare l'esigenza del venditore di una soluzione la più veloce possibile, della facoltà di delega stabilite nel Regolamento comunale.

Abbiamo quindi acquistato circa 70'000 m<sup>2</sup> di terreno nella zona pedemontana di Castione, composta da un vigneto di circa 1700 m<sup>2</sup>, 4 costruzioni rurali, strade e area prativa e boschiva al prezzo di fr. 60'000.- a cui vanno aggiunti gli oneri legali di trapasso.

Si tratta ora di individuare una soluzione di come e che per uso rendere fruibile alla cittadinanza questo importante comparto territoriale.

Negli scorsi anni avevamo appreso di uno studio da parte dell'accademia di architettura di Mendrisio in merito alla realizzazione di un "percorso delle cave" che da Castione si estendeva verso la Riviera. Un percorso didattico tematico sulla lavorazione della pietra con punti panoramici sulla sottostante pianura del Bellinzonese nel quale si potrebbe inglobare anche la nostra strada romana.

Per approfondire tutte questi temi/necessità si è pensato ad una figura professionale che possa proporre un valido ed innovativo approccio. Ci siamo quindi rivolti al Laboratorio Ticino dell'Accademia d'architettura dell'Università della svizzera italiana, diretto dal prof. arch. Michele Arnaboldi, che abbiamo già avuto modo di conoscere e apprezzare in occasione del masterplan per la pianificazione del comparto di Castione e quale membro della giuria del quartiere scolastico di Castione, suscitando il loro interesse alla nostra proposta.

Il preventivo di costo sottopostoci indica un costo di fr. 60'000.- (IVA esclusa) che siamo qui a chiedere arrotondandolo al migliaio più prossimo.

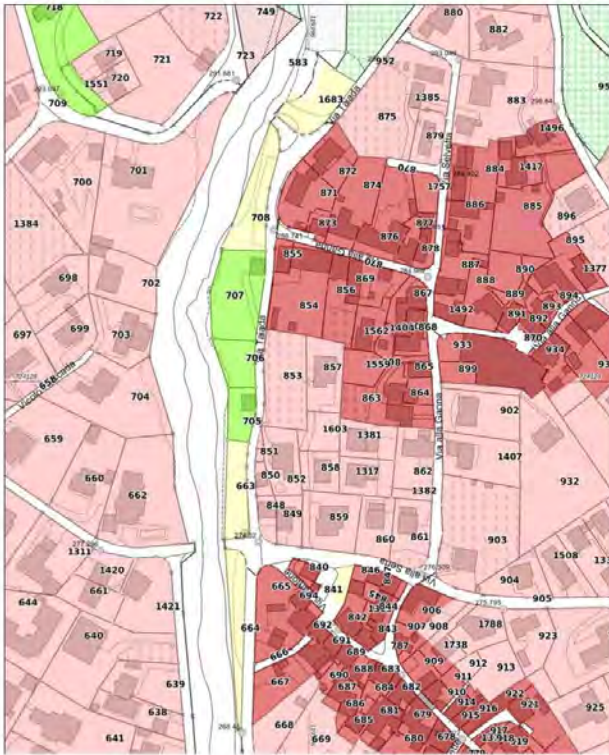
Informiamo infine come il Municipio, in attesa dell'esito della sua richiesta in Consiglio comunale, ha comunque iniziato la ricerca di possibili componenti del gruppo d'accompagnamento locale, come esplicitamente richiestoci dal mandatario al fine di considerare le attese della popolazione.



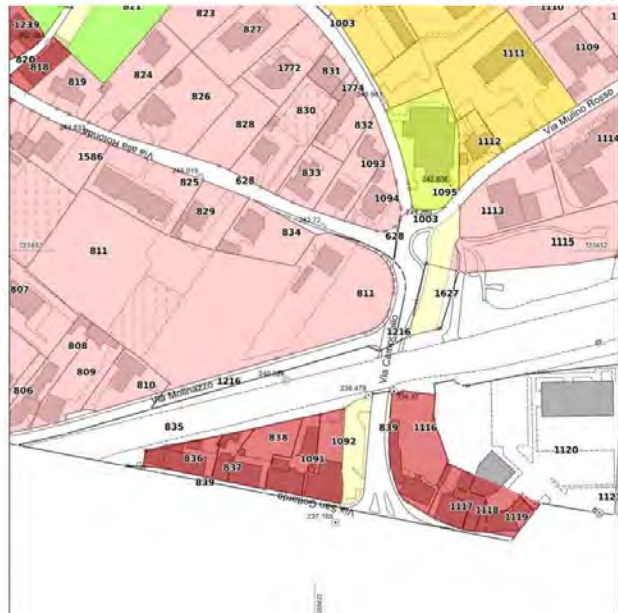


# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

## Zona Cantone



## Zona Molinazzo



### Legenda

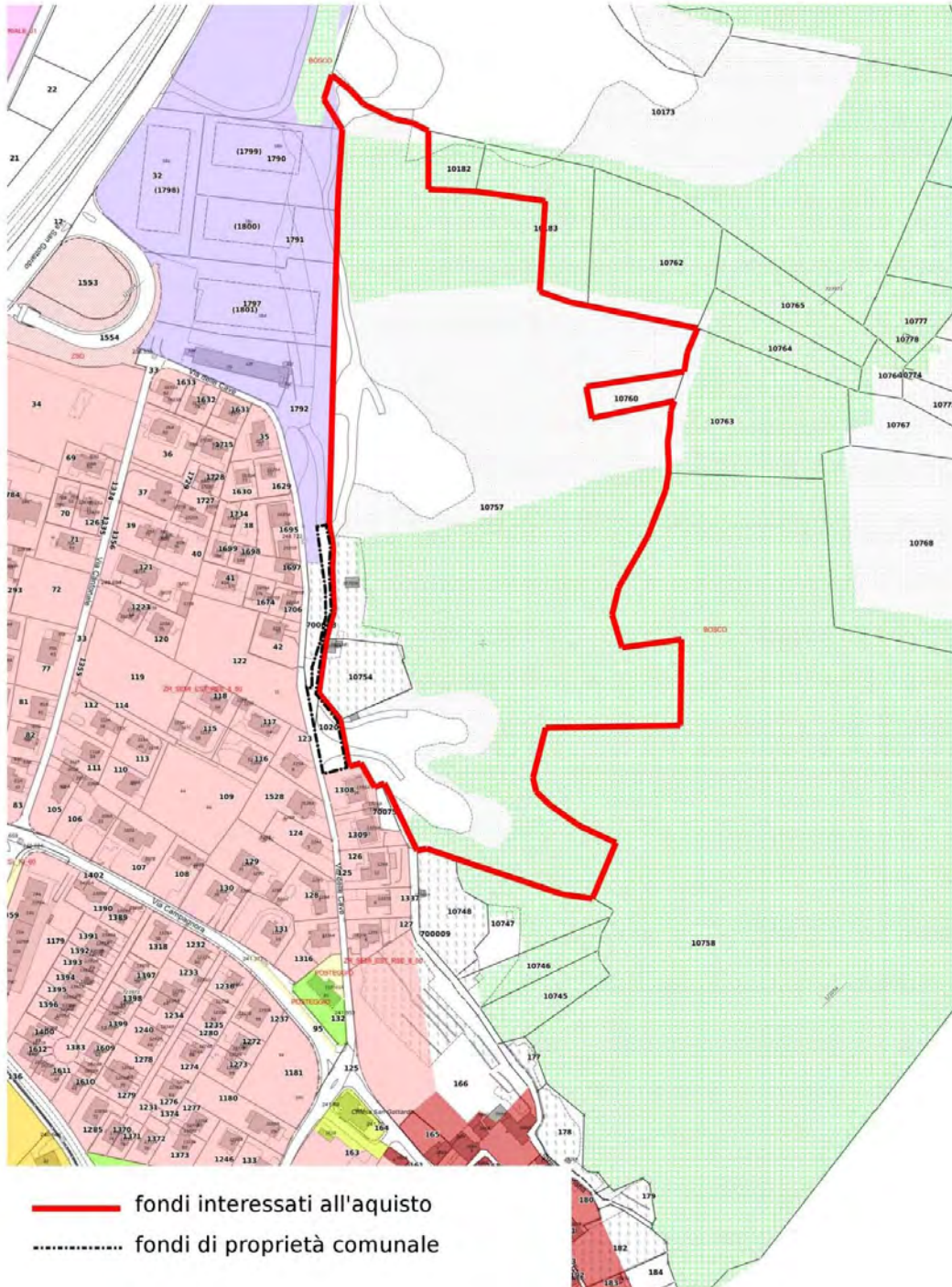
#### PR zone

- Ap\_Ep Comunali
- Ap\_Ep Pubbliche
- Area forestale
- Fascia\_rispetto\_nucle
- Industriale J1
- Industriale J2
- Piano\_quartiere\_obbl
- Posteggio
- RAC\_resid\_e\_commerc
- Z\_Nucleo\_tradizionale
- ZR\_semi\_est\_RSE\_8\_50
- ZR\_semi\_int\_RSI\_13\_00
- ZSD



# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

## Zona Cave





Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.5**

**Accompagnante l'approvazione dei progetti e le richiesta dei crediti d'investimento per la sistemazione stradale in Via Cantonale a Castione - 1° tappa di fr. 970'000.-, 2° tappa fr. 1'022'000.-.**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

da anni si trascina il tema degli interventi per la sistemazione di Via Cantonale a Castione attesa da popolazione ed autorità.

Con l'ultimo Piano finanziario, anche in vista della prossima decisione cantonale sulla variante di Piano regolatore "Comparto Castione", si era indicato l'intenzione di procedervi nel corso del 2016, nel 2017 per quanto riguarda gli interventi di Via Corogna.

Nel rispetto di tale attesa la scorsa primavera il Municipio ha attribuito il mandato per l'allestimento del relativo progetto definitivo indicando come limiti d'intervento l'incrocio Via Cantonale-Via S. Bernardino da una parte e quello Via Cantonale-Via Campagnora dall'altra.

Il mandato è stato attribuito congiuntamente agli studi Planidea SA e Lepori SA, che avevano già allestito l'ultimo precedente progetto d'intervento su tale Via.

I professionisti hanno proceduto alle proprie incombenze e nel corso del mese di ottobre ci hanno trasmesso quanto atteso, suddividendo in accordo con l'Esecutivo gli interventi in due tappe, anche in considerazione dell'importanza economica raggiunta dall'investimento.

Il Municipio ha risolto di approvare il progetto complessivo d'intervento così come presentato, confermando la suddivisione esecutiva nelle due distinte tappe la cui tempistica realizzativa sarà:

- 1° tappa, la più urgente, che interessa la tratta tra l'incrocio con Via Campagnora a quello con Via Corogna, compresa la rotonda lì prevista, nel 2016.
- 2° tappa, ossia il raggiungimento dell'incrocio con Via San Bernardino vi si procederà nel 2017.

Considerando le differenti urgenze e problematiche procedurali procederemo a chiedere l'approvazione del progetto d'intervento e concessione del credito atto a realizzarlo suddivisi per singola tappa.

Il genere d'intervento per la 1° tappa è configurabile come comportante una parziale miglione, prefigurando quindi il tema del prelievo dei relativi contributi previsti per un'opera d'urbanizzazione generale.

Per analoghe opere, nel recente passato, la percentuale di prelievo adottata è stata del 40% del costo computabile, tasso che proponiamo di adottare anche per quest'opera.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Il costo computabile potrà/dovrà essere definito nel dettaglio solo a posteriori. A questo stadio possiamo unicamente anticipare il principio che la spesa per il rinnovo di quanto esistente (ad esempio il rifacimento dell'asfalto della strada nelle misure oggi conosciute) non sarà conteggiata nei costi computabili per il prelievo di contributi di miglioria, poiché considerata come rinnovo di una situazione esistente e quindi manutenzione.

Possiamo quindi solo stimare come i costi per migliorie potranno raggiungere i 2/3 del credito richiesto per gli interventi di 1° tappa.

Per la 2° tappa non sono invece stati ravvisati i presupposti per l'imposizione di contributi di miglioria perché di fatto si tratta di ripristinare una situazione esistente.

Gli interventi stradali in discussione sono pure contemplati nelle misure del Piano del traffico del Bellinzonese che prevede un sussidio in ragione del 40% di quanto riconosciuto.

Anche in questo caso la definizione precisa è al momento impossibile, resta anche incerto il tema del riconoscimento o meno di tale sussidio perché, in base alle indicazioni ottenute dai servizi competenti, tale decisione potrà avvenire unicamente in base ad un progetto definitivamente approvato dal Legislativo.

Ad ogni buon conto l'eventuale sussidio sarà ridotto in modo proporzionale dai costi computabili imponibili ai contributi di miglioria.

Fatte queste premesse possiamo ipotizzare, nella migliore delle ipotesi (rispetto dei suddetti ragionamenti), un gettito di contributi di miglioria attorno ai fr. 155'000.-.

In occasione degli interventi stradali si procederà, in concomitanza al rispettivo cantiere, anche alle necessità per l'Azienda acqua potabile la cui tubatura corre oggi principalmente su sedimi privati e ad una profondità eccessiva. Il tema è oggetto di una distinta specifica richiesta di credito da parte dell'Azienda acqua potabile.

Per i dettagli tecnici dell'intervento rimandiamo al seguente estratto delle Relazioni tecniche.

### **RELAZIONE TECNICA OPERE EDILI**

#### Premessa

*Già nel 2005 il nostro studio era stato coinvolto per calcolare un preventivo di spesa necessario per il rifacimento di parte del manto bituminoso lungo via Cantonale.*

*Gli intendimenti di allora erano quelli di eseguire un intervento conservativo, finalizzato più a dare un aspetto rinnovato al piano d'usura a scapito di interventi più radicali finalizzati per una migliore gestione del traffico, con particolare riguardo alle esigenze del traffico lento.*

*Non si può pertanto pretendere un confronto (soprattutto finanziario) fra l'intervento prospettato nel 2005 e il presente progetto che contempla una serie di misure per attuare un'adeguata moderazione del traffico.*

*Nel presente rapporto che precede il preventivo di spesa non si entra nei dettagli per descrivere il concetto di intervento che sta alla base del presente progetto, in quanto non faremmo che ripetere quanto espresso nel documento: "Moderazione del traffico in via Cantonale – Concetto di intervento – Planidea SA, ottobre 2015".*



### Descrizione degli interventi previsti

#### 1.1 Suddivisione dell'opera

Si prevede la sistemazione completa di via Cantonale, suddividendo però gli interventi in due tappe e meglio:

**tappa 1** : fino e compreso la nuova rotonda

**tappa 2** : il resto di via Cantonale

Gli interventi più incisivi relativi alla moderazione del traffico sono previsti nella tappa 1 e possono essere così riassunti:

strada : larghezza 4.5 ml, per il traffico veicolare, al centro

su un lato : percorso pedonale e ciclabile a livello (larghezza 2.5 ml)

sull'altro lato : posteggi (larghezza 2.0 ml) e parallelo ai posteggi un percorso pedonale a livello (larghezza 2.0 ml)

Lungo la tratta della tappa 1 che confina con i fondi nri. 244 e 236 non si prevedono interventi radicali di moderazione per non compromettere il servizio ai fondi stessi.

La nuova rotonda ha un diametro di 22.0 ml con una corsia di scorrimento per il traffico veicolare di 6.5 ml.

Lungo tutta via Cantonale sono previsti marciapiedi su entrambi i lati della strada.

Per la tappa 2 non si prevedono interventi radicali di moderazione del traffico, oltre al completo rifacimento del campo stradale.

Sono previste due corsie riservate al traffico veicolare (con larghezza di 3.0 ml; separate da un'aiuola con larghezza variabile). Il marciapiede sul fronte nord verrà delimitato da una serie di paletti.

Questo tratto di strada è caratterizzato da due sezioni differenti che risultano entrambe difficilmente modificabili, se non con costi sproporzionati per rapporto ai benefici che si possono realisticamente ottenere.

Per le altre motivazioni a giustificazione delle scelte concettuali previste con la tappa 2, si rimanda al documento "Concetto di intervento, pto. 3, Planidea SA".

#### 1.2 Infrastrutture

Sono previsti interventi legati alle necessità della rete di distribuzione dell'acqua potabile. Questa problematica è oggetto di un progetto e preventivo separato, elaborato dallo studio che si occupa dell'acquedotto comunale.

Per le canalizzazioni, si prevede la posa (anticipo) su una tratta prevista dal PGS lunga ca. 25 ml con diametro 700 mm. Questo intervento è previsto, per evidenti motivi di opportunità, con i lavori di ripavimentazione del campo stradale.



### 1.3 Caratteristiche tecniche

La sistemazione con interventi di moderazione del traffico di via Cantonale, causa la necessità di suddividere con adeguati delimitazioni, i vari spazi riservati al traffico veicolare, lento e fermo.

Le sezioni utili riservate ai vari scopi si differenziano in modo anche sostanziali lungo la via Cantonale.

Descrivere nel presente rapporto tutte le caratteristiche tecniche delle sezioni rappresentative non permetterebbe di avere una chiara visione di tutto quanto è previsto con il progetto definitivo.

Per le caratteristiche tecniche degli interventi previsti, in particolare per i dettagli delle opere di delimitazione si rimanda al piano n. 2015.15/01 – planimetria + sezioni + dettaglio progetto / Studio Ingegneria Lepori S.A., 07.10.2015.

Teniamo comunque sottolineare che si prevede la sostituzione completa del sottofondo stradale, mentre l'asfalto sarà composto da due strati (tappa 1), quello portante del tipo ACT 22S – 10 cm e quello d'usura del tipo AC 11S – 4 cm e da 3 strati (tappa 2) con il primo strato di ACF di 6 cm.

### Costi

Il preventivo di spesa per la sistemazione di via Cantonale con in particolare l'esecuzione di interventi di moderazione del traffico ammonta a Fr. 1'970'000.- così suddivisi:

#### **Tappa 1**

Opere costruttive e onorari	872'773.00	Fr.
IVA 8%	69'821.85	Fr.
<b>Totale tappa 1</b>	<b>942'594.85</b>	<b>Fr.</b>

#### **Tappa 2**

Opere costruttive e onorari	948'686.00	Fr.
IVA 8%	75'894.90	Fr.
<b>Totale tappa 2</b>	<b>1'024'580.90</b>	<b>Fr.</b>

<b>Totale generale (tappa 1 + tappa 2)</b>	<b>1'967'175.75</b>	<b>Fr.</b>
<b>Totale arrotondato</b>	<b>1'970'000.00</b>	<b>Fr.</b>

Nel preventivo di spesa sopraesposto non sono compresi gli oneri per:

- acquisizione sedimi necessari
- prestazioni tecniche e giudiziarie per il prelievo dei contributi di miglioria.

Per le due posizioni non comprese nel preventivo di spesa si osserva quanto segue:

- **acquisizione sedimi**  
è previsto l'acquisto/esproprio di ca. 47 mq di superficie dei fondi nri. 244 e 246 per la realizzazione della rotonda. Nel caso concreto i proprietari, in applicazione dell'art. 38 cp. c) della Legge edilizia, possono decidere di cedere gratuitamente la superficie in cambio di considerare come edificabile la superficie ceduta.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

*I proprietari vanno pertanto coinvolti in anticipo sottoponendo loro le due possibilità: nel caso decidessero di farsi indennizzare il terreno si dovrà aggiungere al preventivo di spesa gli oneri per l'acquisto dei sedimi e le relative spese amministrative.*

- **Prelievo dei contributi di miglioria (CMi)**

*Come si potrà evincere dalle considerazioni al riguardo andranno prelevati i contributi di miglioria.*

*Molti Comuni delegano la procedura di calcolo e definizione del perimetro di prelievo allo studio progettista o altro studio esterno. Altri Comuni chiedono che questo mandato/procedura venga eseguito dal proprio ufficio tecnico.*

*Nel caso il Comune decidesse di dare mandato a uno studio esterno per eseguire tutte le prestazioni relative al prelievo dei CMi, andrà chiesto un preventivo di onorario e aggiunto al preventivo generale di spesa.*

### **RELAZIONE TECNICA MODERAZIONE DEL TRAFFICO**

#### 1. Premessa

*Il traffico di automobili e veicoli pesanti si è visto notevolmente aumentato a seguito dell'apertura di alcuni centri commerciali nella zona di Via Cantonale / Via Corogna a Castione. Si è dunque presentato il problema della gestione del traffico veicolare in una via interna a una zona prevalentemente residenziale che, a causa degli aumentati flussi e delle velocità di transito, appare oggi come una strada principale.*

*A seguito di ciò il Municipio intende regolare questa problematica ed ha conferito mandato a Planidea SA di procedere all'allestimento del progetto definitivo interessando il tratto di strada di Via Cantonale compreso tra via Corogna e Via Campagnora al fine di moderare il traffico.*

*Con questo intervento si intende dare un nuovo assetto a questo tratto di strada conforme alla sua gerarchia ed al comparto residenziale in cui è inserito, nel rispetto del PR.*

#### 2. Tratta principale del progetto – tra Via Corogna e Via Campagnora (allegati 1 e 2)

*Il tratto di Via Cantonale compreso tra Via Corogna e Via Campagnora ha una lunghezza di ca. 180,00 m e, secondo il PR in vigore, deve avere una larghezza utile di 11,00 m.*

*All'interno di questo spazio dato, si è quindi previsto, al fine di moderare il traffico, di realizzare due marciapiedi (uno con integrata una corsia ciclabile), una corsia di posteggio e la carreggiata per il transito di veicoli, con le seguenti caratteristiche:*

- Marciapiede est della larghezza di 2,00 m.
- Marciapiede ovest con integrata la corsia ciclabile della larghezza di 2,50 m.
- Striscia destinata a posteggio alberato della larghezza di 2,00 m. (per 21 posti auto). Anche i posteggi sono già previsti dal PR.
- Carreggiata stradale della larghezza di 4,50 m.

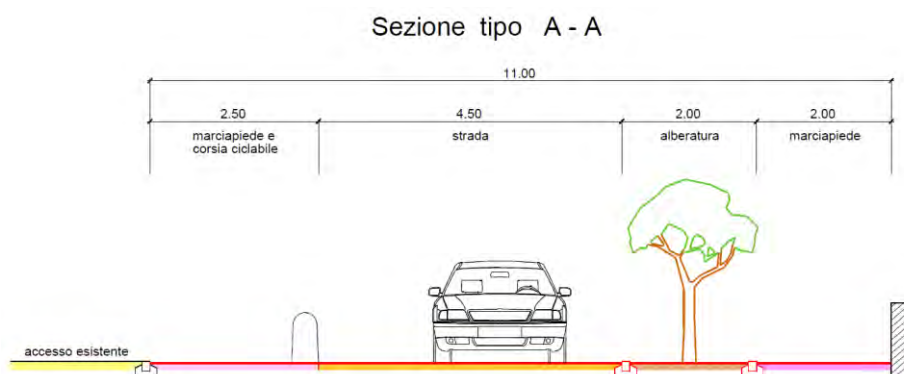


Fig. 1 - Sezione tipo A-A del tratto di strada rinnovato

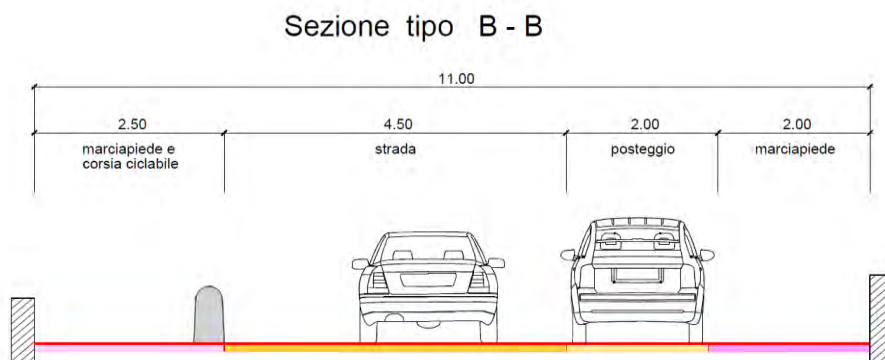


Fig. 2 - Sezione tipo B-B del tratto di strada rinnovato

La carreggiata stradale di 4,50 m permette a due autovetture di incrociare, senza problemi, ma solo a velocità lenta, conforme agli intenti dell'intervento. Per l'incrocio di automezzi più larghi, si occuperà anche parte del marciapiede ovest, ma ad andatura ancora più lenta grazie alla presenza di paletti.

Il primo tratto sud di Via Cantonale (sezione D-D), è gestito in modo diverso, con interventi minimi rispetto alla situazione esistente, a causa dal fronte stradale completamente utilizzato per accedere ai confinanti edifici abitativi privati. Questa situazione non permette interventi più incisivi. Nondimeno, su entrambi i lati della strada vi è continuità di marciapiedi.

Infine all'intersezione con Via Corogna è prevista una rotonda, come da PR.

### 3. Tratta complementare di progetto – tra via Corogna e Via S. Bernardino

Per quanto riguarda il restante tratto di Via Cantonale, tra l'incrocio con via Corogna e la Via S. Bernardino, non ci saranno interventi maggiori.

Questo tratto di Via Cantonale è composto da due sezioni differenti che risultano entrambe difficilmente modificabili, se non con costi non proporzionati all'efficacia che sarebbe possibile raggiungere. Questa conclusione è meglio motivata nei paragrafi che seguono.



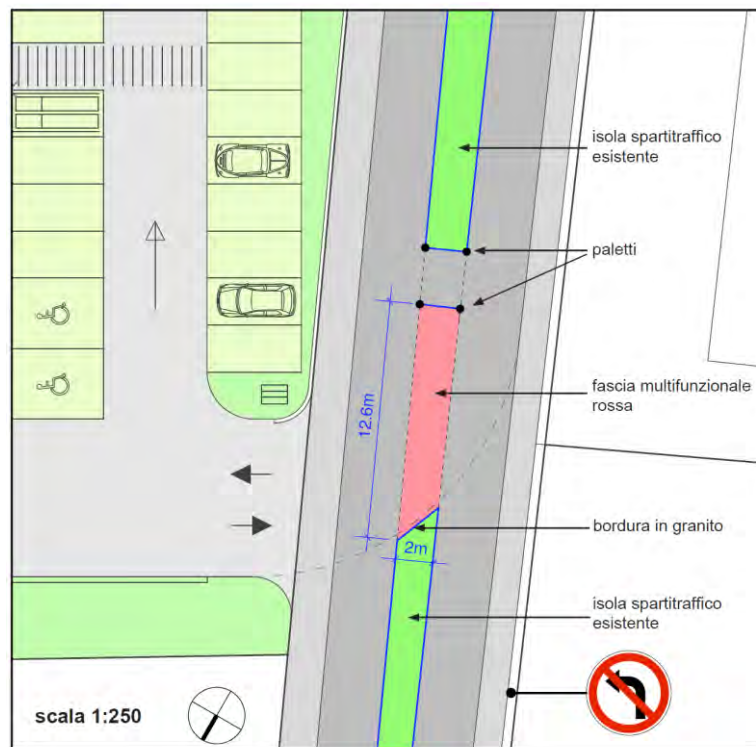


### Tratto tra via Sciupina e Via S. Bernardino

In effetti, il tratto finale, tra Via Sciupina e Via S. Bernardino, è un tratto di strada a traffico medio-alto. Nel 2008 erano state approfondite una serie di possibili modifiche alla gestione del traffico. Lo studio concludeva che, preso atto della volontà di Coop di concentrare entrata e uscita in un unico punto, all'estremità nord del loro mappale, poteva essere proposta una modifica della viabilità permettendo in quell'unico punto di aprire lo spartitraffico esistente, come da figura seguente.

La proposta era strutturata come eccezione e per due motivi:

- Perché vi era concentrato il traffico del maggior produttore di traffico locale;
- Per rispondere alle richieste degli abitanti delle palazzine al mappale 316, che lamentavano un aumento del traffico dovuto alla circolazione obbligata tra le due rotonde.



Sezione-tipo scala 1:100

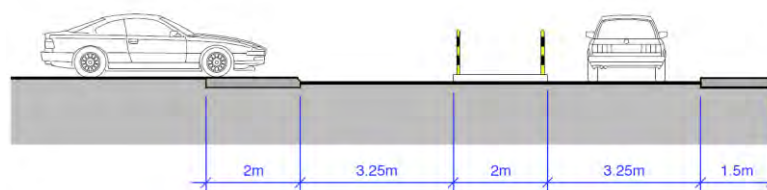


Fig. 3 - Variante A: apertura dello spartitraffico di fronte all'uscita del posteggio Coop

Coop non ha nel frattempo ancora attuato la sua modifica.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

*Per il momento conviene dunque lasciare invariata la situazione, in attesa che con Coop si possa chiarire se vi sia ancora la volontà di attuare (ed eventualmente aggiornare) il loro progetto.*

*Altra questione è invece la domanda a sapere se sia possibile inserire una corsia multifunzionale in luogo delle aiuole centrali. Anche a questa domanda avevamo già (dettagliatamente) risposto nell'ambito del già citato studio del giugno 2008. Alla luce di quanto evoluto negli ultimi 7 anni (nuovi centri commerciali, nuovi importanti edifici abitativi in realizzazione), ci sentiamo di confermare le conclusioni di allora. Ossia, la proposta non porta benefici tangibili in termini di sicurezza e fluidità, oltre ad avere un costo che, nel 2006, il "Gruppo moderazione del traffico a Castione" aveva quantificato in 157'000.-*

### **Tratto tra via Corogna e Via Sciupina**

*Il tratto tra Via Corogna e Via Sciupina è caratterizzato da un volume di traffico simile al tratto finale, dunque maggiore di quello che caratterizza il tratto tra Via Campagnora e Via Corogna, oggetto di moderazione. Si situa quindi tra un tratto moderato con sezione ristretta e traffico limitato ed un tratto con separazione delle corsie e traffico importante.*

*Attualmente sono presenti un marciapiede per lato, di ca. 1.5m di larghezza. Sono presenti anche numerosi edifici di grandi dimensioni, degli anni '70, con circolazione da e per i posteggi che invade tutta la lunghezza dei marciapiedi (vedi fotografia seguente). Consigliremmo dunque di non intervenire su questo tratto stradale.*



Fig. 4 - Tratto di Via Cantonale tra Via Corogna e Via Sciupina



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

*Senonché, già si interverrà per inserire le condotte del gas. Per questa ragione si propone comunque una diversa sezione del tratto stradale. Eventualmente, anche una sostituzione della condotta dell'acqua potabile. Tuttavia, non riteniamo possibile riproporre la sezione oggetto di moderazione tra Via Campagnora e Via Corogna, perché non vi sarebbe sufficiente capacità di smaltimento del volume di traffico. Nemmeno ci sentiamo di consigliare la sezione con separazione delle corsie presente presso Coop, date le oggettive difficoltà che questa rappresenta per i ciclisti.*

*L'unica soluzione praticabile e dunque proposta è l'allargamento del marciapiede esistente, sul lato nord-est (lato Coop), a 2m di larghezza che permette una maggior sicurezza per i pedoni, e mantiene al tempo stesso la capacità attuale del tratto stradale centrale. Ciò produce un marciapiede continuo lungo tutta la Via Cantonale, da Via S. Bernardino a Via Campagnora.*

*Questo allargamento non comporta espropri oltre quanto già previsto dal PR in vigore.*

Il preventivo di spesa, allestito in forma dettagliata con sistema CPN, con un grado di precisione dei costi pari a +/- 10%, per questo intervento è il seguente:

### 1° TAPPA

Lavori a regia	fr.	24'000.00
Impianto di cantiere	fr.	14'500.00
Demolizioni	fr.	7'500.00
Selciati, lastricati e delimitazioni	fr.	74'200.00
Pavimentazioni	fr.	562'560.00
Canalizzazioni e opere di prosciugamento	fr.	3'600.00
Prestazioni di terzi e prestazioni varie	fr.	21'500.00
Imprevisti	fr.	40'000.00
Onorari progettista (esclusa DL UTC)	fr.	<u>86'600.00</u>
<i>Totale spese soggette all'IVA</i>	<i>fr.</i>	<i>834'460.00</i>
IVA (8%) e arrotondamenti	fr.	70'540.00
Espropri (~47 m2 a fr. 620.-) *	fr.	30'000.00
DL UTC (~ 5%)	fr.	<u>35'000.00</u>
<b>Totale credito Via Cantonale 1° tappa</b>	<b>fr.</b>	<b><u>970'000.00</u></b>

\* Prudenzialmente e contrariamente a quanto considerato nella relazione tecnica, abbiamo previsto il costo per l'espropriazione degli scorpori di terreno necessari alla realizzazione del progetto. L'esito delle trattative che saranno intavolate con i privati ci diranno quale sarà la soluzione effettiva rispettivamente il suo costo.

### 2° TAPPA

Lavori a regia	fr.	30'000.00
Impianto di cantiere	fr.	14'600.00
Selciati, lastricati e delimitazioni	fr.	139'950.00
Pavimentazioni	fr.	536'770.00
Canalizzazioni e opere di prosciugamento	fr.	43'270.00
Prestazioni di terzi e prestazioni varie	fr.	6'500.00
Imprevisti	fr.	46'000.00
Onorari progettista (esclusa DL UTC)	fr.	<u>92'400.00</u>
<i>Totale spese soggette all'IVA</i>	<i>fr.</i>	<i>909'490.00</i>



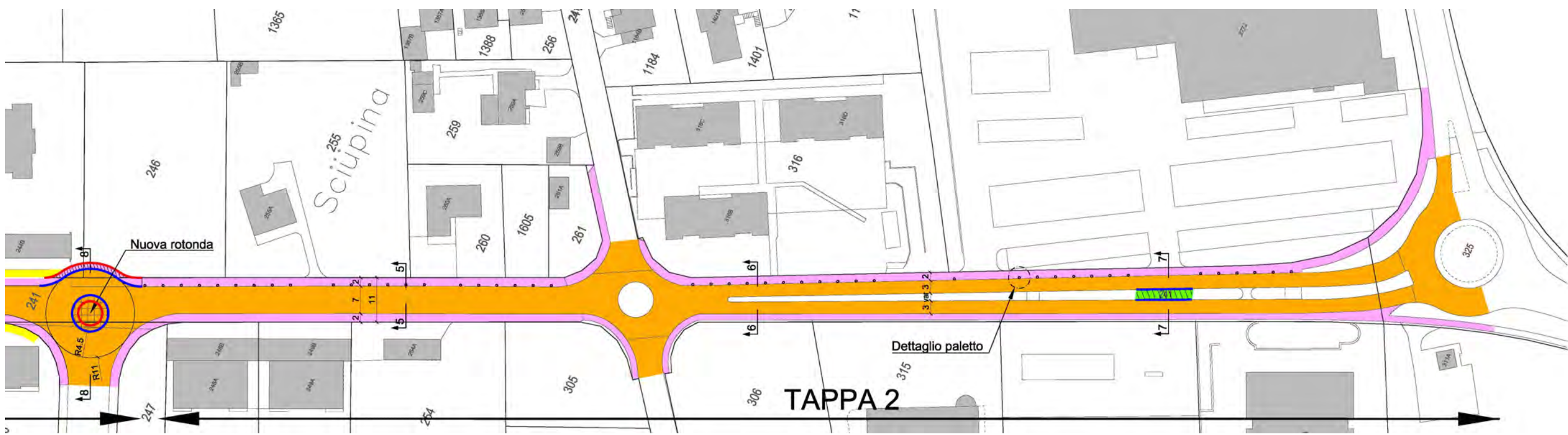
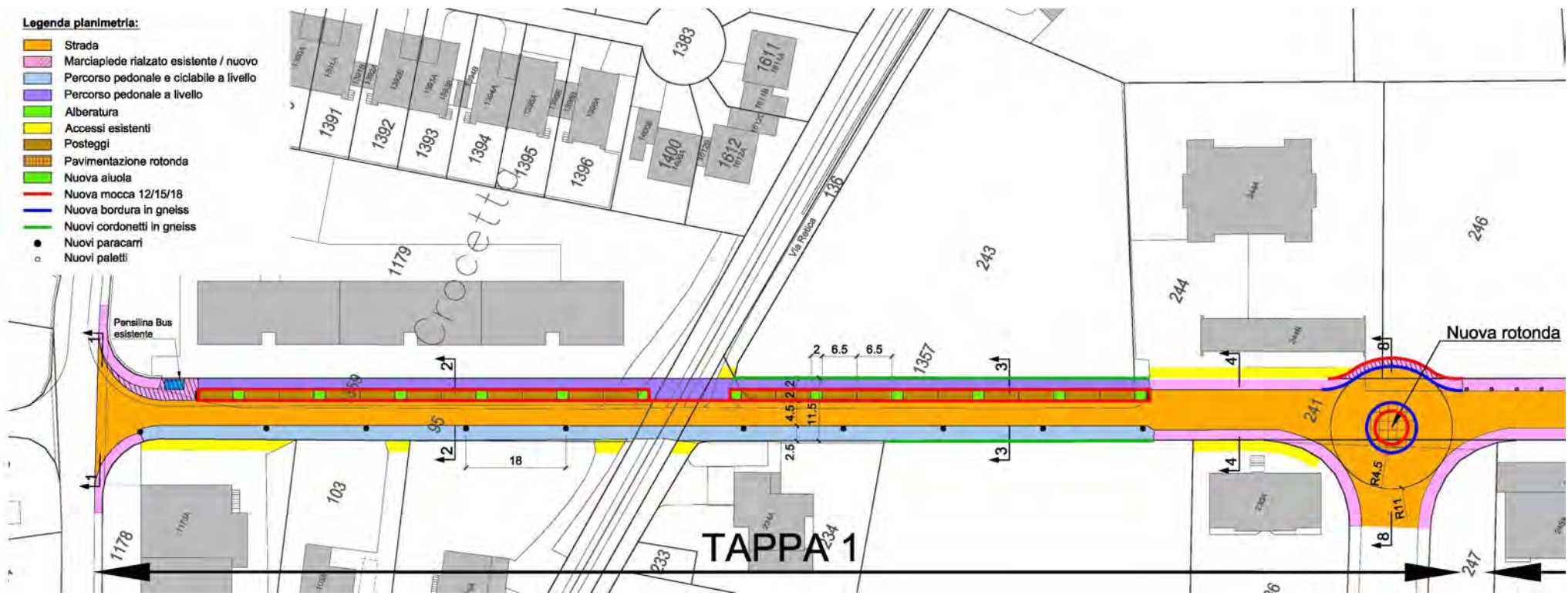
**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

<i>Riporto totale spese soggette all'IVA</i>	<i>fr. 909'490.00</i>
IVA (8%) e arrotondamenti	fr. 73'510.00
DL UTC (~ 5%)	<u>fr. 39'000.00</u>
<b>Totale credito Via Cantonale 2° tappa</b>	<b><u>fr. 1'022'000.00</u></b>

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.

# Via Cantonale

rifacimento strada





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.6**

**Accompagnante la richiesta di un credito d'investimento di fr. 30'000.- per le necessità d'estensione/potenziamento della rete d'illuminazione pubblica**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

anche quest'anno siamo a chiedere un nuovo contenuto credito per soddisfare puntuali ed inaspettate necessità d'intervento sulla nostra rete d'illuminazione pubblica.

Si tratta di necessità atte a soddisfare imprevisti, bisogni che discendono da situazioni che impongono di procedere tempestivamente ad aggiornamenti tecnici di quanto esistente, rispettivamente a modifiche della linea d'alimentazione imposte da interventi da parte delle AMB o, in ultima analisi, da richieste da parte di privati che ci chiedono lo spostamento dei nostri impianti sulla loro proprietà.

Si tratta di interventi di poco conto, di contenuta importanza economica e non programmabili a priori.

La dotazione del credito decisa lo scorso anno è infatti stata quasi totalmente assorbita dall'intervento di posa dei candelabri nella tratta di Via Industrie tra il cavalcavia d'accesso salendo sino all'incrocio con la strada d'accesso dal medesimo cavalcavia.

Di conseguenza occorre procedere a ripristinare la dotazione che ci permetta di poter soddisfare le eventuali succitate esigenze e quindi chiediamo la concessione di un nuovo credito di franchi 30'000.-.

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.7**

**Accompagnante la proposta di modifica del progetto d'intervento presso lo snodo intermodale stazione FFS-Tilo Castione-Arbedo e adattamento del credito concesso riducendolo a fr. 1'220'000.-**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

la "storia" dell'investimento in discorso risale al 2010 quando il Legislativo, in occasione della seduta primavera, aveva approvato credito e progetto per questo intervento che doveva completare quelli realizzati dalle FFS per l'approntamento della stazione FFS-Tilo Castione-Arbedo, inaugurata nel novembre del medesimo anno.

L'obiettivo di questi lavori, era di ridare un aspetto consono alla zona adiacente alla stazione, che si presentava in modo non proprio ottimale, soddisfacendo le attese per un'importante stazione di capolinea del progetto ferroviario Tilo.

La funzione di capofila di questo progetto era stata assunta dal Cantone che, nel periodo 1.10-2.11.2010 pubblicava il progetto stradale concernente la sistemazione dell'area di interscambio prevista in tale area.

Contro il progetto sono state presentate 9 opposizioni, tra le quali anche quelle della Ferrovia Retica (FR) e della Società Esercizio Ferroviario Turistico (SEFT).

Entrambe le società chiedevano di continuare con l'esercizio delle concessioni federali che permetteva il trasporto professionale di persone e la costruzione e l'esercizio dell'infrastruttura ferroviaria sulla tratta Arbedo-Castione / Cama.

La prima concessione, trasporto di passeggeri, è venuta a cadere il 31 dicembre 2013 ed il DATEC non l'ha più rinnovata. La seconda, costruzione ed esercizio, a seguito dell'approvazione del progetto di circoscrizione stradale a Roveredo, è stata parzialmente revocata dal DATEC.

Cadute le essenziali pregiudiziali della FR e della SEFT, il Consiglio di Stato il 21 ottobre 2014 ha approvato il progetto di sistemazione dell'area TILO ed ha deciso le opposizioni presentate.

Un privato ha impugnato tale decisione in prima istanza presso il Tribunale cantonale amministrativo (Tramm), evaso in data 6 luglio 2015 e successivamente anche davanti al Tribunale Federale, il quale ha recentemente dichiarato irricevibile la contestazione.

Contro quest'ultima decisione il privato è nuovamente intervenuto chiedendone la revisione.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Ciononostante è ipotizzabile che il progetto stradale cantonale sia definitivo e quindi finalmente i lavori sul terreno potranno avere inizio già ad inizio 2016.

Il tempo trascorso dalla pubblicazione dei progetti alla loro approvazione è comunque servito anche per focalizzare alcuni dettagli, principalmente di poca entità, che in un primo momento non erano stati compiutamente considerati.

Tra quelli di una certa entità e che hanno diretto effetto economico per il Comune citiamo:

- Servizi igienici presso la stazione

In un primo momento le FFS avevano giudicato non opportuna la formazione di servizi igienici presso la nuova stazione TILO sulla base del fatto che i treni ne sono provvisti.

Questa posizione non era mai stata accettata di buon grado dal municipio che ha sempre insistito affinché ne fosse realizzata una in loco.

A quasi 5 anni di distanza dall'apertura della stazione, l'esperienza pratica vissuta in questo periodo, ha indotto le FFS a riconsiderare la propria posizione. Hanno pertanto elaborato un progetto che prevede l'inserimento di un servizio igienico prefabbricato nell'esistente stabile della ex stazione della Ferrovia Retica. Il costo è stato preventivato in fr. 120'000.- e sarà suddiviso in ragione del 50% a carico delle FFS mentre l'altra metà sarà suddivisa in parti uguali tra Comune e Cantone.

Le spese d'esercizio (manutenzione, rifacimento, consumo, ecc.) saranno a completo carico delle FFS.

- Assunzione da subito, da parte delle FFS, dei costi di realizzazione del P+R2

Con l'attribuzione di capolinea di alcune tratte Tilo alla stazione ferroviaria di Castione-Arbedo questa ha conosciuto un buon successo d'utenza sviluppando un accresciuto interesse a servirsi del trasporto pubblico proposto.

Gli utenti raggiungono la stazione con il proprio veicolo personale, aspetto che ha portato le FFS a modificare il proprio approccio in ambito della realizzazione del progetto di park+rail (P+R).

In precedenza si erano dichiarate disposte ad assumersi unicamente il costo realizzativo per P+R 1 (circa 100 posti auto) e quindi il Comune, al fine di una definitiva sistemazione di tutta la zona, si era assunto l'onere per la realizzazione del P+R 2 (ulteriori 100 stalli), che le FFS si erano dichiarate disposte a ritirare solo in una seconda fase, una volta accertata l'effettiva necessità.

Ora le FFS hanno deciso di assumersi da subito il costo per la realizzativo del progetto P+R aspetto che sgrava sensibilmente l'impegno d'investimento preventivato per il Comune che si concentra nella quota del 67% dell'intervento alla strada che dalla stazione porta al campo di calcio. Il minor costo ammonta a fr. 752'000.-.

- Pista ciclo pedonale

Parte dell'utenza che raggiunge la stazione proveniente da Arbedo e dalla regione nord di Bellinzona ha concrete possibilità di raggiungere la meta a piedi o con dei cicli, aspetto che ci ha convinti della necessità di rivedere la prevista soluzione di aggiramento del campo di allenamento del centro sportivo comunale e quindi valutare la possibilità di una via più diretta, senza pregiudicare l'uso.

Con i professionisti della Sezione mobilità si è giunti alla conclusione che la soluzione migliore è quella di creare una passerella sul confine del campo principale con quello di allenamento che all'altezza del ponte porta a livello del terreno.

Il nuovo approccio comporta un sensibile aumento di spesa, che passerebbe dai fr. 170'000.- dell'attuale progetto ai fr. 290'000.- del progetto della passerella così suddiviso:

costo manufatto m2 90 a fr. 2'700.-	fr.	243'000.-
sistemazione campo stradale e adattamenti m2 120 a fr. 300.-	fr.	36'000.-





## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

progettazione e imprevisti a corpo fr. 11'000.-

Questa soluzione presenta dei vantaggi evidenti rispetto alla precedente, che fanno passare in secondo piano l'aspetto finanziario:

- l'accorciamento del percorso ciclopedonale di almeno 150m;
  - una conseguente riduzione dell'impegno di manutenzione;
  - pur mantenendone l'indipendenza dagli utenti esterni riduce solo in modo contenuto la superficie del campo d'allenamento a cui si accederà tramite un comodo sottopasso alla nuova passerella che collega il campo di calcio e campo. Il campo di allenamento sarà poi chiuso nel suo perimetro anche per evitare l'uso attuale quale area di svago e "quant'altro" da parte dei proprietari di cani.
- Illuminazione pubblica (dal ponte sulla Moesa dell'ex Retica all'ex Garage Mancini & Marti)  
Al momento della precedente richiesta di credito era stata sottovalutata la necessità di realizzare anche interventi all'illuminazione pubblica che attualmente può essere considerato come praticamente assente in zona. Si coglie l'occasione di questo aggiornamento di progetto per completare tale mancanza e soddisfare l'attesa di dare un carattere più urbano e confacente alla nuova situazione d'accesso alla stazione FFS-Tilo.  
Non va inoltre sottovalutato come, con una confacente illuminazione pubblica, la strada assumerà un carattere urbano che potrà così essere maggiormente usufruita e apprezzata dai residenti.  
Il preventivo di spesa per questa necessità è di fr. 60'000.-.

Dal punto di vista economico vi sono stati anche dei vantaggi in specie per il Comune.

Il principale è la già segnalata mancata necessità da fungere da "banca" delle FFS per il P+R2. Anche l'esito del concorso bandito dal Dipartimento del territorio è stato positivo, i prezzi delle offerte ricevute risultano inferiori al preventivo di spesa. Infine gli interventi stradali risultano tra le opere inserite nel PAB e la sistemazione della strada Via Stazione, può quindi beneficiare dei contributi previsti (40% dei costi riconosciuti). In conclusione, dal punto di vista economico, la nuova situazione di credito si presenta:

credito concesso con il messaggio 277.2	fr.	1'809'000.-
nuove necessità: servizi igienici: quota del 25% (120'000.-)	fr.	30'000.-
maggior costo percorso ciclabile: quota del 50% (120'000.-)	fr.	60'000.-
illuminazione pubblica	fr.	60'000.-
imprevisti e arrotondamenti	fr.	13'000.-
minori necessità ricupero costo P+R2 per assunzione da parte delle FFS	fr.	<u>-752'000.-</u>
<b>Totale nuovo credito</b>	<b>fr.</b>	<b><u>1'220'000.-</u></b>

Il sussidio PAB per le opere di nostra pertinenza (strada e ciclopista) comporteranno un ricupero dell'investimento sostenuto cifrabile in circa fr. 300'000.- che porteranno il costo netto per le casse comunali a fr. 920'000.- pari a circa la metà del costo a suo tempo richiesto.

Per terminare si segnala anche che dal profilo procedurale il progetto verrà pubblicato dal Dipartimento del territorio in base ai disposti della Legge sulle strade.

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.



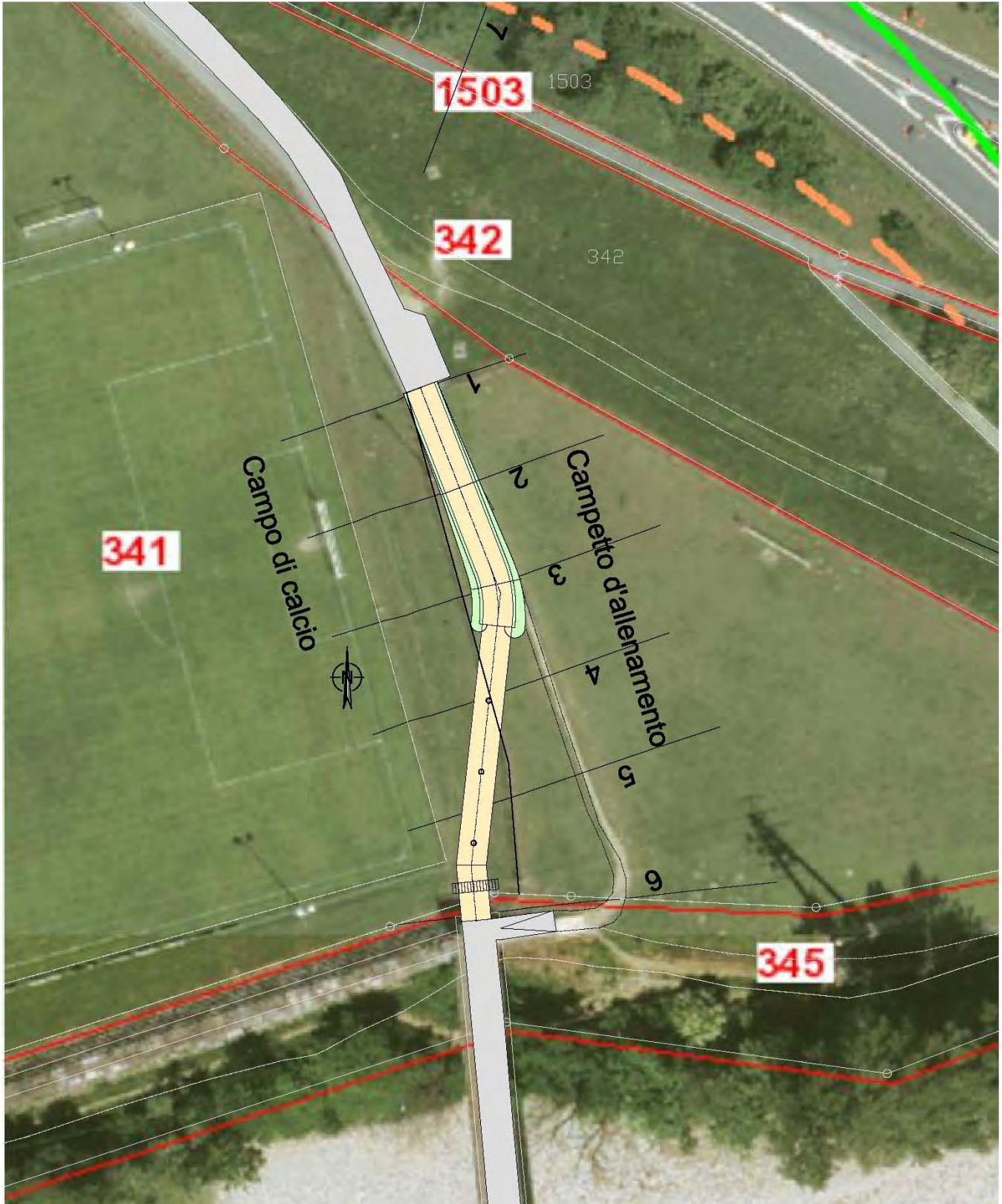
Modulo prefabbricato in acciaio



Vista esterna - fotomontaggio



# FOTO AEREA 1:500





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**MM N. 349.8**

**Accompagnante la richiesta di un credito d'investimento di fr. 241'000.- per la partecipazione 2016 ai costi del Piano dei trasporti del Bellinzonese (PTB) e del Piano d'agglomerato del Bellinzonese (PAB)**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

con comunicazione 25.9.2015 la Commissione regionale dei trasporti del Bellinzonese (CRTB) c'informa che, contrariamente alle attese indicate lo scorso anno (primavera 2015) nemmeno per quest'anno il Consiglio di Stato ha emanato ed emanerà le risoluzioni in merito al prelevamento delle quote parti a carico dei Comuni per le opere del Piano dei trasporti del Bellinzonese (PTB) e Piano d'agglomerato del Bellinzonese (PAB). Aspetto che sta quindi ad indicare che non sarà prelevato contributo alcuno dai Comuni nonostante la partita presenti uno scoperto a loro carico di circa 2,06 milioni di franchi.

Resta quindi confermato l'intendimento del Cantone di attendere il risultato dei vari progetti di massima in corso, al fine di disporre di elementi più sicuri su cui basare il prelievo per i prossimi 10 anni. A questo punto è ipotizzabile che nel corso del prossimo anno giungeranno le richieste di pagamento per tali costi. Il Municipio ha quindi predisposto il prudenziale allibramento nei conti 2015 della propria quota parte del suddetto scoperto di fr. 2,06 milioni, arrotondandolo a fr. 170'000.- nonostante l'uscita effettiva avverrà presumibilmente nel 2016.

Per il 2016 procediamo per contro con la solita richiesta di credito in base ai parametri indicatici a suo tempo, che seguono con la precisazione che quando disporremo delle formali decisioni in merito procederemo ad aggiornare, conguagliando, la relativa necessità di credito.

Partecipazione PTB: 8.33% di fr. 1'500'000.-	fr.	124'950.00
Partecipazione PAB: 7.74% di fr. 1'500'000.-	fr.	<u>116'100.00</u>
Totale	fr.	241'050.00
<b>Totale credito da votare</b>	<b>fr.</b>	<b><u>241'000.00</u></b>

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

**PREVENTIVO 2016**

**DELL'AZIENDA COMUNALE**

**ACQUA POTABILE**

**MM N. 350/2015**



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

# **A.**

## **INTRODUZIONE E CONSIDERAZIONI GENERALI**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

Le previsioni per il 2016 portano ad una chiusura in perdita di fr. 4'900.-, importo contenuto basti pensare all'importante capitale proprio di oltre fr. 230'000.-, o anche solo alla previsione di chiusura in utile di fr. 5'300.- per l'anno corrente.

Come detto non è una situazione da inquietare, fa parte della normale evoluzione dei risultati che "galleggiano" attorno al pareggio, come ci si attende per un'azienda pubblica.

Non sono quindi dati i presupposti per un adattamento della tariffa di consumo, che è però solo rinviata, considerando l'importanza degli impegni futuri individuati dal Piano generale dell'acquedotto consegnatoci alla fine della scorsa primavera.

Questo ha infatti indicato necessità d'investimento per il mantenimento della qualità dell'acqua e della capacità di distribuzione all'utenza per complessivi 20 milioni di franchi suddivisi in priorità (3" nella più urgente, 5" in quella media e 10" nella finale), da sommare al normale programma di ammodernamento delle condotte esistenti.

Questa indicazione ci porterà a determinare, già a partire dal 2016, un congruo incremento della tassa d'allacciamento il cui ammontare, è utile da ricordare, è fermo dalla sua introduzione nel lontano 1984.

Successivamente sarà il turno della tassa di consumo sia per la parte fissa che quella variabile, che deve però seguire le puntuali necessità che scaturiranno dai risultati dei conti.

Le attese di spesa segnalano un sensibile incremento pari a circa il 4,2% a seguito di puntuali quanto uniche necessità di cui diremo nel commento di dettaglio dei conti. I ricavi aumentano invece del 2,3% per la presumibile evoluzione del fatturato dei consumi d'acqua e della vendita dell'energia elettrica prodotta dalla centralina situata presso il bacino Croce.

Le scelte d'investimento seguono il solco delle tradizioni nel campo del mantenimento/adattamento della rete di distribuzione considerando le esigenze d'intervento del Comune accompagnate da alcuni interventi figuranti nelle prime priorità del nuovo Piano generale dell'acquedotto.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

L'ammontare degli impegni risulta superiore alle attese della pianificazione finanziaria in essere, considerando anche l'anticipo decisionale con il consuntivo 2014, questo per il graduale aggiornamento alle esigenze indicate dalla Pianificazione tecnica di gestione dell'acquedotto.  
Il risultato non può essere altro che un aumento dell'indebitamento.





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**RIASSUNTO DEL PREVENTIVO 2016**

	<b>PREVENTIVO 2016</b>	<b>PREVENTIVO 2015</b>	<b>CONSUNTIVO 2014</b>
<b><u>Conto di gestione corrente</u></b>			
Uscite correnti	308'300.00	294'100.00	286'606.79
Ammortamenti amministrativi	264'000.00	255'000.00	244'333.20
Totale spese correnti	572'300.00	549'100.00	530'939.99
Entrate correnti	567'400.00	554'400.00	536'738.75
Totale ricavi correnti	<u>567'400.00</u>	<u>554'400.00</u>	<u>536'738.75</u>
<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>-4'900.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>5'798.76</b>
Perdita (-) / Utile (+)			
 <b><u>Conto degli investimenti in beni amministrativi</u></b>			
Uscite per investimenti	1'200'000.00	370'000.00	311'513.20
Entrate per investimenti	<u>48'000.00</u>	<u>33'000.00</u>	<u>99'180.00</u>
<b>Onere netto per investimenti</b>	<b>1'152'000.00</b>	<b>337'000.00</b>	<b>212'333.20</b>
 <b><u>Conto di chiusura</u></b>			
Onere netto per investimenti	1'152'000.00	337'000.00	212'333.20
Ammortamenti amministrativi	264'000.00	255'000.00	244'333.20
Risultato d'esercizio	-4'900.00	5'300.00	5'798.76
Autofinanziamento	<u>259'100.00</u>	<u>260'300.00</u>	<u>250'131.96</u>
<b>Risultato finale</b>	<b>892'900.00</b>	<b>76'700.00</b>	<b>37'798.76</b>
Disavanzo (+) / Avanzo (-)			

Il confronto del bilancio preventivo 2016 con quello precedente risulta essere pertanto il seguente:

	<b>PREVENTIVO 2016</b>	<b>PREVENTIVO 2015</b>	<b>DIFFERENZA</b>	<b>IN %</b>
Spese	572'300.00	549'100.00	23'200.00	4.23%
Ricavi	567'400.00	554'400.00	13'000.00	2.34%
<b>Risultato</b>	<b>-4'900.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>-10'200.00</b>	<b>-192.45%</b>



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **B. PREVENTIVO PER GENERE DI CONTO**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

<b>SPESE</b>	<b>PREVENTIVO 16</b>	<b>PREVENTIVO 15</b>	<b>CONSUNTIVO 14</b>
	572'300.00	549'100.00	530'939.99

<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>222'400.00</b>	<b>203'300.00</b>	<b>203'644.55</b>
---------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Questo capitolo s'incrementa sensibilmente rispetto alle previsioni del 2015 a seguito di puntuali e irripetibili impegni nei conti **Servizi e onorari** per la necessità di consulenze specialistiche in ambito tecnico mirate all'adattamento della zona di protezione della captazione diga, resasi indispensabile a seguito dell'esito della prova d'infiltrazione della scorsa primavera. Sempre il medesimo conto assume poi anche la previsione di costo per la ripresa in formato elettronico dei piani cartacei delle condotte realizzate negli ultimi anni e del progetto di massima del nuovo allacciamento d'emergenza con l'acquedotto di Bellinzona.

Per quest'ultimo, al momento si può solo ipotizzare un probabile parziale ricupero per la quota d'interessenza spettante alle AMB rispettivamente il possibile riconoscimento di un sussidio quale opera PCAI-B.

Le altre poste sono praticamente la fotocopia dei valori del 2015 fatto salvo l'adattamento ai dati effettivi, conosciuti negli ultimi anni, per le necessità d'acquisto di nuovi contatori.

<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>80'700.00</b>	<b>85'700.00</b>	<b>77'963.50</b>
--------------------------	------------------	------------------	------------------

La variazione del capitolo discende dall'aggiornamento dell'impegno per il conto corrente interno di liquidità tra Comune e AAP, allibrato nei conti **Interessi per debiti a breve scadenza**, che recepisce i presumibili bisogni in una situazione di interessi bassi nonché di confermata importanza del saldo negativo per l'azienda di tale conto.

<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>265'000.00</b>	<b>256'000.00</b>	<b>245'161.94</b>
---------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Nulla da segnalare per gli **ammortamenti su beni patrimoniali** corrispondenti alla consueta empirica previsione di perdita sui crediti vantati verso l'utenza.

Gli impegni a titolo di **Ammortamenti ordinari su beni amministrativi**, sono in aumento, in conseguenza all'adozione dei vincolanti tassi fissati dall'autorità superiore sui valori della sostanza ammortizzabile, suddivisa nelle singole tipologie d'opera, come alla riassunta tabella che segue.

Segnaliamo come il tasso complessivo si situa sul 9,3%.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

		<b>Stato al</b>	<b>Stato presunto</b>	<b>Ammortamenti</b>	<b>%</b>
		<b>01.01.2015</b>	<b>01.01.2016</b>		
Opere del genio civile	fr.	2'285'000.00	2'424'000.00	172'000.00	7.10%
Costruzioni edili	fr.	183'000.00	165'000.00	18'000.00	10.91%
Mobili, attrezzature	fr.	272'000.00	205'000.00	67'000.00	32.68%
Altri investimenti	fr.	13'000.00	48'000.00	7'000.00	14.58%
<b>Totale ordinari</b>	<b>fr.</b>	<b>2'753'000.00</b>	<b>2'842'000.00</b>	<b>264'000.00</b>	<b>9.29%</b>
<b>Amm. straordinari</b>				<b>0</b>	<b>0.00%</b>
<b>Totale ammortamenti ordinari e straordinari</b>				<b>264'000.00</b>	<b>9.29%</b>

<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>4'200.00</b>	<b>4'100.00</b>	<b>4'170.00</b>
--------------------------	-----------------	-----------------	-----------------

La quasi totalità della spesa discende dalla riconferma dell'annuale sostegno di 1 cts per ogni metro cubo d'acqua fatturata riconosciuto a progetti idrici nei Paesi in via di sviluppo; determina l'importo complessivo la tassa di membro dell'Associazione acquedotti ticinesi.

<b>VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
--	-------------	-------------	-------------

Nulla da osservare.



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

<b>RICAVI</b>	<b>PREVENTIVO 16</b>	<b>PREVENTIVO 15</b>	<b>CONSUNTIVO 14</b>
	567'400.00	554'400.00	536'738.75

<b>REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>100.00</b>	<b>200.00</b>	<b>69.85</b>
-------------------------------	---------------	---------------	--------------

Nulla da osservare.

<b>RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI, MULTE</b>	<b>567'300.00</b>	<b>554'200.00</b>	<b>536'668.90</b>
---	-------------------	-------------------	-------------------

A determinare i valori di questo genere di ricavi sono il ricavo delle fatturazioni per il consumo d'acqua allibrato nel conto **Altre tasse d'utilizzo e servizi** che marca un aumento del consumo in conseguenza all'analoga evoluzione della popolazione servita. Tale misura è prudenzialmente contenuta poiché da anni il congruo aumento dell'utenza non è proporzionalmente seguito da quello del consumo che risulta minimo, in probabile conseguenza ad una maggiore attenzione agli sprechi da parte dell'utenza.

I **Rimborsi** si contraggono per l'adattamento all'importanza ultimamente conosciuta delle richieste di ricupero dai privati dei lavori eseguite dall'azienda.

La vendita dell'energia elettrica prodotta dalla microturbina presso il bacino Croce considerata negli **Altri ricavi per prestazioni e vendite** è stata quantificata proiettando su base annua i dati effettivi attualmente conosciuti.

<b>PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
---	-------------	-------------	-------------

Nulla da osservare.



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **C. GESTIONE INVESTIMENTI**



**PROGRAMMA D'INVESTIMENTI 2016**

**ENTRATE PRESUMIBILI**

Tasse d'allacciamento (aumento tariffale)	fr.	45'000.00
Sussidio idranti	fr.	3'000.00
<b>TOTALE ENTRATE</b>	fr.	<b>48'000.00</b>

**USCITE PRESUMIBILI**

Interventi condotte (crediti residui sino a preventivo 2015)		90'000.00
Interventi condotte (crediti precedentemente concessi)	fr.	600'000.00
Sostituzione potenziamento condotta Via Molinazzo (circa 80% del credito richiesto)	fr.	115'000.00
Sostituzione condotta Via Cantonale 1. tappa (circa 80% del credito)	fr.	220'000.00
Nuova bretella Viale Moesa-ponte ex ferrovia Retica (circa 80% del credito richiesto)	fr.	175'000.00
<b>TOTALE USCITE</b>	<b>fr.</b>	<b>1'200'000.00</b>

**FABBISOGNO GESTIONE INVESTIMENTI 2016**

INVESTIMENTO LORDO PREVISTO	fr.	1'200'000.00
./. ENTRATE PER INVESTIMENTI	fr.	48'000.00
INVESTIMENTO NETTO PREVISTO	fr.	1'152'000.00
./. AMMORTAMENTO	fr.	264'000.00
FABBISOGNO	fr.	888'000.00



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **D. RICHIESTA CREDITI**





Al  
Consiglio comunale  
Arbedo-Castione

Arbedo, 2 novembre 2015

**Messaggio municipale n. 350.1**

**Accompagnante l'approvazione del progetto e la richiesta di un credito di fr. 909'000.-- per il rifacimento della condotta AP in Via Molinazzo, Via Cantonale e la posa di una nuova condotta di collegamento "bretella Viale Moesa-ponte ex Ferrovia Retica"**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

per gli interventi all'acquedotto del 2016 vi sottoponiamo una richiesta di credito complessiva per le esigenze individuate, aspetto che permetterà una maggiore dinamicità operativa per il Municipio, qualora si presentino imprevisti sui cantieri e considerando che gli interventi occuperanno un arco temporale biennale per Via Cantonale in considerazione delle tempistica d'intervento stradale da parte del Comune.

La definizione delle condotte su cui intervenire è avvenuta considerando quindi gli interventi stradali previsti dal Comune in Via Cantonale, l'esigenza di un potenziamento per soddisfare i bisogni di una importante realizzazione edilizia in Via Molinazzo (seguirà a breve la sistemazione stradale oggi rinviata per il sovrapporsi con i lavori edili delle FFS per il potenziamento della linea in zona S. Paolo) ed infine dalla problematica di approvvigionamento evidenziata dal PGA per la bretella di Viale Moesa.

Si è pure ovviamente considerata la situazione di vetustà e problematiche tecniche varie delle condotte per gli interventi di Via Cantonale e Via Molinazzo, mentre per la bretella si tratta di un nuovo tronco che collega la condotta su tale via a quella presso il ponte sulla Moesa della ex ferrovia Retica.

La condotta di Via Cantonale verrà sostituita, mantenendo l'attuale diametro di 200 mm, mentre per quella in Via Molinazzo, sottodimensionata, verrà aumentato il diametro da 70 al 125 mm. Per la bretella si poserà una tubazione dal diametro di 200 mm.

Per la tempistica, l'Ufficio tecnico servizi urbani intende procedere con il seguente programma:

<u>data</u>	<u>Via Molinazzo</u>	<u>Via Cantonale</u>	<u>bretella</u>
marzo 2016	<i>pubblic. concorsi</i>	<i>idem</i>	<i>idem</i>
maggio 2016	<i>delibera lavori</i>	<i>idem</i>	<i>idem</i>



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

<u>data</u>	<u>Via Molinazzo</u>	<u>Via Cantonale</u>	<u>bretella</u>
giugno 2016	inizio lavori	idem 1° tappa	idem
ottobre 2016	fine lavori	--	idem
dicembre 2016	--	fine lavori 1° tappa	--
giugno 2017	--	inizio lavori 2° tappa	--
dicembre 2017	--	fine lavori 2° tappa	--

Via Cantonale, 1° tappa: tratta tra gli incroci con Via Campagnora e Via Corogna – 2° tappa: tra quelli con Via Corogna e Via S. Bernardino.

Le modalità con cui si procederà sono riassunte nel seguente estratto della relazione tecnica.

### **Progetto**

*Il progetto è individuato in planimetria sui piani specifici.*

*Le tratte interessate dalla sostituzione si sviluppano su Via Cantonale e Via Molinazzo. Il tracciato per Via Molinazzo riprende, per quanto possibile, il percorso delle condotte esistenti; per Via Cantonale sarà invece tolto dai sedimi privati, dove attualmente corre, per essere posizionato sotto i marciapiedi, ove fosse possibile considerando le sottostrutture già esistenti, rispettivamente a lato della strada comunale.*

*Per la nuova condotta della bretella la posa avverrà invece, nel limite del possibile, nello sterrato a lato della strada d'accesso asfaltata che da Viale Moesa porta al ponte della ex ferrovia Retica.*

*La profondità di posa della condotta è di circa 1,00 m in modo da essere protetta dal gelo.*

*Le nuove condotte sono previste in ghisa Ecopur DN 125 e 200 mm.*

*Il genere di tubo selezionato, assieme al rinfranco in sabbia garantiscono una buona protezione della parete esterna della tubazione e, di conseguenza, la durata a lungo termine. Il materiale di riempimento non a ridosso della condotta è costituito da materiale di scavo selezionato e da misto granulare (granulometria 0-45), il cui spessore sarà di 50 cm.*

### **Idranti**

*La disposizione attuale degli idranti necessita, in alcuni casi, di modifiche.*

### **Allacciamenti privati**

*Lungo il tracciato delle nuove condotte d'acquedotto è previsto il ripristino di tutti gli allacciamenti privati nonché la sostituzione di tutte le saracinesche private. Inoltre sarà realizzata la predisposizione per l'allacciamento all'acquedotto delle parcelle non ancora edificate solo su esplicita richiesta del proprietario.*

*Il costo del ripristino degli allacciamenti esistenti è stato conteggiato in preventivo (incluse le nuove saracinesche private).*

### **Posa con altre infrastrutture**

*Sono state contattate le aziende che posseggono infrastrutture lungo le strade interessate dagli interventi in oggetto per coordinare con loro eventuali lavori di ammodernamento dei tracciati.*

*Al momento dell'allestimento del presente rapporto, le AMB, la Swisscom, la Cablecom e la Teris avevano fornito indicazioni in merito all'eventuale contemporaneità nei lavori di rinnovo infrastruttura e confermato, di principio, di non dover intervenire, riservandosi di procedere comunque con interventi di sostituzione coperchi e chiusini.*



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Metanord ha espresso la volontà di poter partecipare ai lavori in oggetto, riservandosi di comunicare a breve le esigenze e le modalità.

### **Erogazione durante il cantiere**

Durante i lavori l'erogazione dell'acqua alle utenze servite dalle condotte da sostituire sarà garantita con la posa di condotte provvisorie volanti ( $\varnothing$  63 mm) per tratte di lunghezza non superiore a 100 m, in difetto di ciò si procederà all'utilizzo di diametri maggiori.

Le inevitabili temporanee interruzioni dell'erogazione d'acqua potabile durante l'esecuzione dei lavori saranno limitate al minimo indispensabile.

### **Accesso durante i lavori**

Per motivi di spazio, durante l'esecuzione dei lavori sarà necessaria la chiusura a tappe delle strade. L'accesso alle proprietà private rimane garantito, con alcuni disagi per le proprietà adiacenti allo scavo.

### **Collaudi e prove di tenuta di pressione**

La tenuta stagna delle nuove condotte sarà verificata secondo le direttive in vigore con prove di tenuta di pressione, eseguite alla fine di ogni fase di scavo e riempimento.

### **Preventivo di spesa**

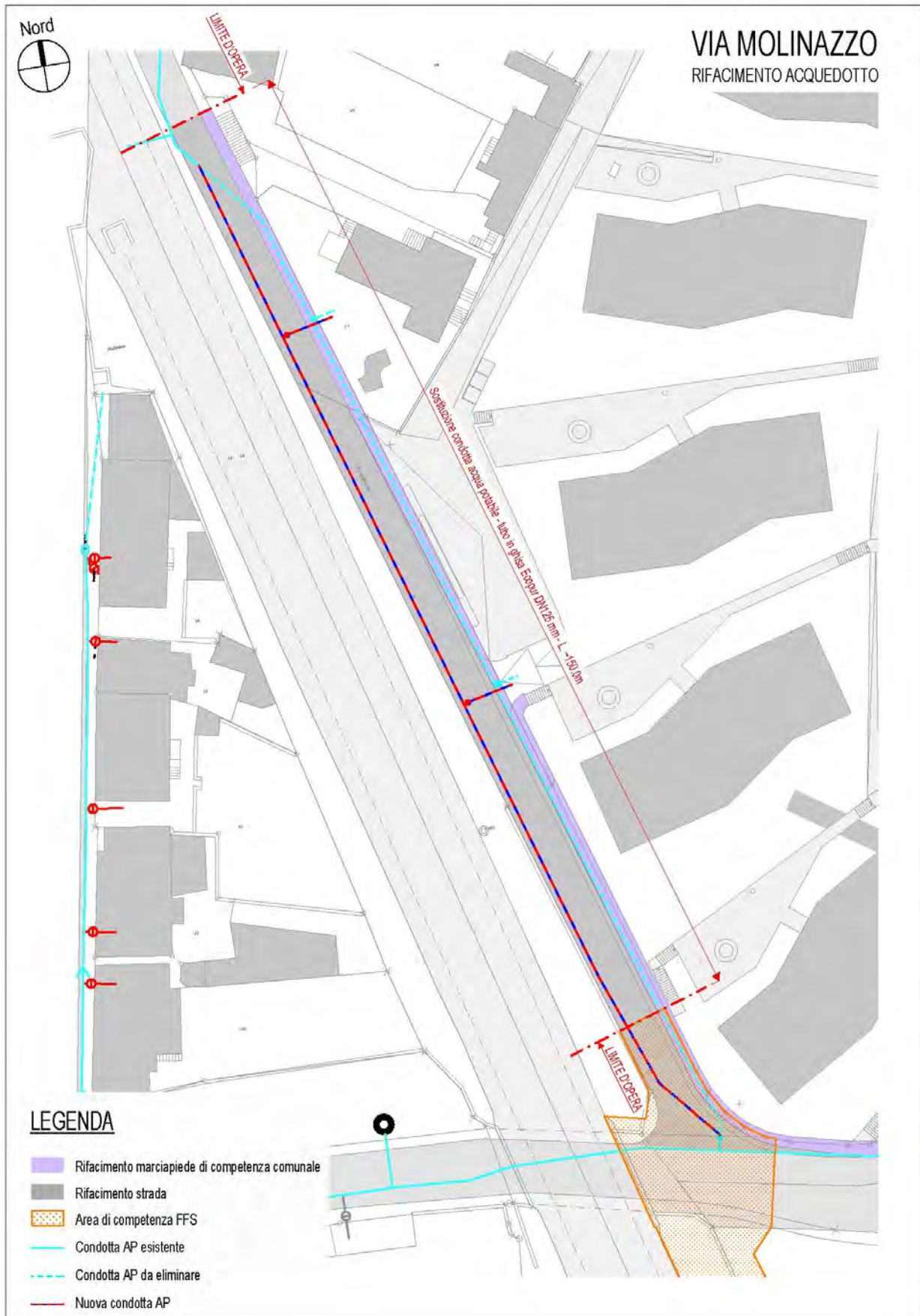
Il preventivo di spesa, allestito in forma dettagliata col sistema CPN, con un grado di precisione dei costi pari a +/- 10%, di seguito riassunto:

<b>Genere d'opera</b>	<b>Via Molinazzo</b>	<b>Via Cantonale</b>	<b>bretella</b>	<b>Totale</b>
Opere da impresario	42'781.-	87'600.-	49'900.-	<b>180'281.-</b>
Opere da idraulico	60'015.-	324'100.-	72'800.-	<b>456'915.-</b>
Opere di pavimentazione	13'546.-	25'700.-	49'600.-	<b>88'846.-</b>
<b>Totale opere costruttive</b>	<b>116'342.-</b>	<b>437'400.-</b>	<b>172'300.-</b>	<b>726'042.-</b>
Imprevisti/diversi 10%	11'634.-	43'740.-	17'230.-	<b>72'604.-</b>
Onorario progettisti	8'523.-	37'000.-	15'300.-	<b>60'823.-</b>
<b>Costi lordi</b>	<b>136'499.-</b>	<b>518'140.-</b>	<b>204'830.-</b>	<b>859'469.-</b>
Arrotondamenti	701.-	1'060.-	770.-	<b>2'531.-</b>
DL UTC	6'800.-	28'800.-	11'400.-	<b>47'000.-</b>
<b>Totale credito richiesto</b>	<b>144'000.-</b>	<b>548'000.-</b>	<b>217'000.-</b>	<b>909'000.-</b>

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio municipale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.

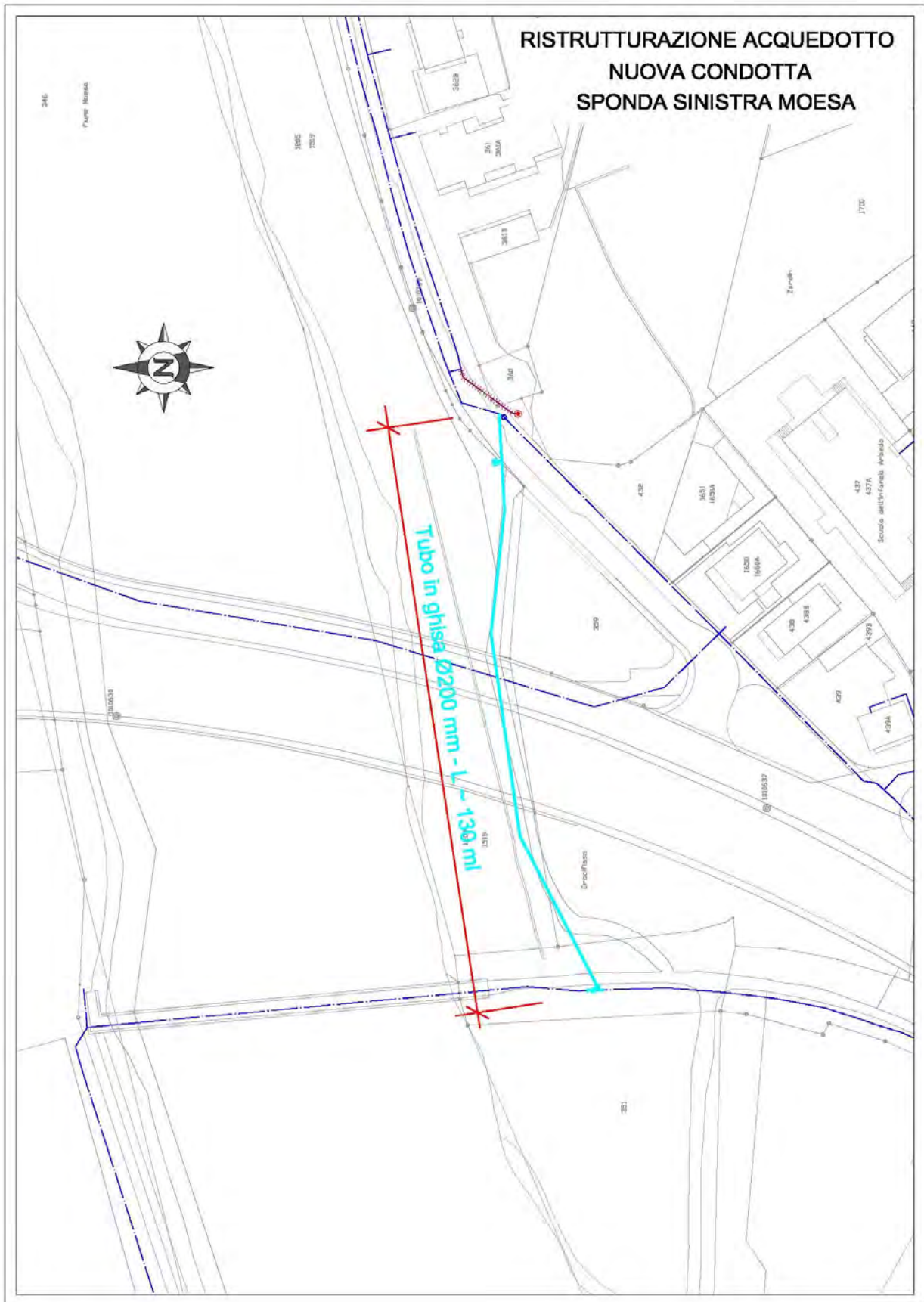


# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO











COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

# **MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA PER L'ANNO 2016**

**MM. N. 351/2015**





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale  
Arbedo-Castione

Arbedo 2 novembre 2015

**MM N. 351/2015**

**Accompagnante la proposta di fissare il moltiplicatore d'imposta per l'anno 2016 all'87% dell'imposta cantonale base**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

nei tempi voluti dall'Autorità cantonale, sottoponiamo al vostro giudizio, assieme al preventivo, la proposta di fissare il moltiplicatore comunale d'imposta per il nuovo anno all'87%.

Si tratta di una proposta di continuità anche se la previsione di risultato per il 2016, testé esaminata, poteva sostenere tranquillamente che fosse giunto il momento del fatidico passo di un aumento del prelievo fiscale.

Considerando però i risultati utili degli ultimi anni e la loro importanza, che hanno portato a disporre di un capitale proprio di fr. 6,13 milioni, nonché l'esperienza che ci fa trovare con consuntivi migliori rispetto al previsto, abbiamo deciso di rinviare la decisione di ritoccare il moltiplicatore.

Se le previsioni troveranno conferma e quindi dovesse terminare il periodo delle diverse sorprese positive in ambito di gettito fiscale, tassa utili immobiliare, contributo di livellamento, partecipazioni varie, rispettivamente continuare quella del travaso di nuovi oneri, o maggiori necessità di spesa, il rinvio sarà di corto termine.

Altro fattore d'incertezza sarà anche l'esito della proposta aggregativa tra i Comuni della regione e le conseguenze che ne deriveranno.

Per quanto ci concerne direttamente possiamo confermare come continui l'aumento della popolazione sia per le persone fisiche che per quelle giuridiche aspetti che permettono di stemperare un po' i punti negativi in altri ambiti, in conseguenze alle prospettate attese d'aumento del gettito fiscale.

Il quadro economico generale presenta il perdurare in un alternarsi di fasi d'incertezza, sia per la forza della nostra valuta sia per quanto succede nel resto mondo che si ripercuote quasi immediatamente anche sulla situazione delle singole nazioni in conseguenza degli effetti della globalizzazione.

Il nostro paese ha sin qui dimostrato un dinamismo e competitività eccezionali, riuscendo ad adeguarsi a nuove situazioni, celermente e trovando soluzioni innovative che ci permettono di "rimanere in sella" anche in periodi di profonde turbolenze.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

L'altra faccia di questa medaglia è una situazione di una certa invidia che ha dato la stura ad una serie di misure spacciate come dovute/corrette, a garanzia di principi e legalità sacrosanti ma che hanno anche un certo vago sapore di ritorsioni mirate a indebolire considerando che siamo piccoli e senza il patrocinio di grandi entità nel mondo.

Come abbiamo sempre detto, un aumento della pressione fiscale non è ad ogni modo una tragedia, come invece sembra sia il caso, anche solo discuterne, a livello cantonale. Vi sono e vi saranno sempre delle stagioni positive e altre negative, di necessità maggiori o minori, è un alternarsi noto e ineluttabile. Inoltre si deve anche considerare come la pressione fiscale nel nostro paese è pur sempre moderata se comparata a livello internazionale.

In conclusione reputiamo sostenibile la proposta di mantenere il moltiplicatore d'imposta al conosciuto tasso dell'87% prestando vigile attenzione allo sviluppo delle varie situazioni e pronti ad intervenire in base all'avverarsi o meno delle varie attese, positive o negative che siano.

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio municipale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 74.



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

# CONCLUSIONI



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Per quanto precede si invita codesto Consiglio comunale a voler

**risolvere:**

1. Il conto di previsione del Comune per l'anno 2016, gestione corrente, è approvato;
2. Il conto di previsione dell'AAP per l'anno 2016, gestione corrente è approvato;

**Gestione investimenti**

3. Sono concessi al Municipio i seguenti crediti, con decadenza al 31.12.2019, ai sensi dell'articolo 14 cpv. 3 LOC.

**Comune**

<b>MM N. 349.1</b>	<b>Ristrutturazione e ampliamento parco giochi Moesa</b>
--------------------	--

E' concesso il credito d'investimento di fr. **60'000.-** per la ristrutturazione e l'ampliamento del parco giochi Moesa.

<b>MM N. 349.2</b>	<b>Sostituzione e potenziamento impianti d'illuminazione pubblica con la tecnologia LED (2016-2019)</b>
--------------------	---

- a) E' approvato il progetto;
- b) E' concesso il credito d'investimento di fr. **840'000.-** per procedere alla sostituzione ed al potenziamento degli impianti d'illuminazione pubblica con la tecnologia LED nel corso del periodo quadriennale 2016-2019.

<b>MM N. 349.3</b>	<b>Acquisto veicolo tipo pick-up in dotazione al capo operaio UTC</b>
--------------------	---

E' concesso il credito d'investimento di fr. **43'500.-** per l'acquisto di un veicolo tipo pick-up che sarà messo in dotazione del capo operaio della squadra esterna dell'UTC.

<b>MM N. 349.4</b>	<b>Studio di sistemazione urbanistica di tre situazioni nel Comune: Piazzetta Cantone/lungo Traversagna ad Arbedo, Entrata del Comune in zona Molinazzo e Ex cave Antonini a Castione</b>
--------------------	---

E' concesso il credito d'investimento di fr. **65'000.-** per lo studio di sistemazione urbanistica di tre situazioni nel Comune: Piazzetta Cantone/lungo Traversagna ad Arbedo, Entrata del Comune in zona Molinazzo e Ex cave Antonini a Castione.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**MM N. 349.5                      Sistemazione stradale di Via Cantonale a Castione**

- a) E' approvato il progetto per la 1° tappa;
- b) E' concesso il credito di **fr. 970'000.-** atto a realizzare tale intervento;
- c) Sono prelevati i contributi di migioria in ragione del 40% del costo computabile.
  
- d) E' approvato il progetto per la 2° tappa;
- e) E' concesso il credito di **fr. 1'022'000.-** atto a realizzare tale intervento.

**MM N. 349.6                      Estensione/potenziamento rete d'illuminazione pubblica**

E' concesso il credito di **fr. 30'000.-** per le necessità d'estensione/potenziamento della rete d'illuminazione pubblica.

**MM N. 349.7                      Modifica progetto snodo intermodale stazione FFS-Tilo e adattamento del credito concesso**

- a) E' approvata la modifica del progetto oggetto del presente Messaggio;
- b) Il credito per lo snodo intermodale stazione FFS-Tilo è ridotto alle nuove esigenze ossia a **fr. 1'220'000.-**

**MM N. 349.8                      Partecipazione 2016 ai costi del Piano dei trasporti del Bellinzonese (PTB) e Piano d'agglomerato del Bellinzonese (PAB).**

E' concesso il credito di **fr. 241'000.-** per la partecipazione 2016 ai costi del PTB e PAB.

**Azienda acqua potabile**

**MM N. 350.1                      Sostituzione condotta AP in Via Molinazzo e Via Cantonale, posa nuova condotta di collegamento "bretella Viale Moesa-ponte ex ferrovia Retica"**

- a) Sono approvati i progetti;
- b) E' concesso il credito complessivo di **fr. 909'000.-** per realizzare i progetti approvati per la sostituzione delle condotte AP in Via Molinazzo e Via Cantonale, posa della nuova condotta "bretella Viale Moesa-ponte ex ferrovia Retica".



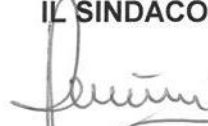
COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO


Moltiplicatore d'imposta 2016 – MM N. 351/2015


Il moltiplicatore d'imposta comunale per l'anno 2016 è fissato in ragione dell'87% dell'imposta cantonale base.

Con i migliori saluti.

PER IL MUNICIPIO DI ARBEDO-CASTIONE  
IL SINDACO: IL SEGRETARIO:

  
Luigi Decarli



  
Elios Beltraminelli



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **PREVENTIVO COMUNE**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **1. PREVENTIVO PER NATURA**



GESTIONE CORRENTE		preventivo 2016	preventivo 2015	consuntivo 2014
<b>3</b>	<b>SPESE CORRENTI</b>	<b>15'428'100.00</b>	<b>14'352'000.00</b>	<b>14'710'716.57</b>
<b>30</b>	<b>SPESE PER IL PERSONALE</b>	<b>5'941'600.00</b>	<b>5'596'500.00</b>	<b>5'481'827.59</b>
300	Onorari ed indennità a autorità e commissioni	133'400.00	139'000.00	124'210.00
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d'esercizio	2'291'500.00	2'326'000.00	2'312'747.95
302	Stipendi ed indennità a docenti	2'292'900.00	2'037'200.00	1'976'265.20
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	463'600.00	381'800.00	380'844.64
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	605'700.00	551'100.00	553'069.30
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	123'500.00	121'700.00	110'262.00
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	9'200.00	9'100.00	7'499.55
307	Prestazioni per beneficiari di rendite	6'700.00	10'600.00	10'611.00
309	Altre spese per il personale	15'100.00	20'000.00	6'317.95
<b>31</b>	<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>2'184'700.00</b>	<b>1'994'900.00</b>	<b>2'175'374.47</b>
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	103'100.00	100'900.00	90'314.02
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	100'100.00	118'400.00	197'111.93
312	Acqua, energia e combustibili	246'500.00	256'900.00	246'189.50
313	Materiale di consumo	317'500.00	321'000.00	311'315.01
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	505'700.00	381'800.00	439'001.43
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzature (prestazione di te	113'100.00	86'900.00	94'501.39
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	45'000.00	57'900.00	45'566.20
317	Rimborso spese	11'000.00	10'200.00	8'720.90
318	Servizi ed onorari	675'000.00	591'300.00	657'420.54
319	Altre spese per beni e servizi	67'700.00	69'600.00	85'233.55
<b>32</b>	<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>425'100.00</b>	<b>368'200.00</b>	<b>369'541.60</b>
321	Interessi passivi per debiti a breve scadenza		1'000.00	
322	Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scadenza	405'100.00	346'200.00	350'681.25
323	Interessi passivi per conti speciali			1'076.00
329	Altri interessi passivi	20'000.00	21'000.00	17'784.35
<b>33</b>	<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>1'662'000.00</b>	<b>1'647'000.00</b>	<b>1'632'219.32</b>

	preventivo 2016	preventivo 2015	consuntivo 2014
<b>GESTIONE CORRENTE</b>			
330 Su beni patrimoniali	132'000.00	112'000.00	130'255.04
331 Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari	1'530'000.00	1'535'000.00	1'436'964.28
332 Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari			65'000.00
<b>35 RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI</b>	<b>1'456'900.00</b>	<b>1'520'300.00</b>	<b>1'216'837.97</b>
351 Cantone	24'000.00	24'000.00	23'464.80
352 Comuni e consorzi comunali	1'432'900.00	1'496'300.00	1'193'373.17
<b>36 CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>3'445'600.00</b>	<b>3'064'300.00</b>	<b>3'405'163.62</b>
361 Cantone	1'828'400.00	1'622'900.00	1'711'656.78
362 Comuni e consorzi	832'000.00	752'000.00	962'446.05
363 Istituti propri	5'200.00	5'200.00	5'125.00
365 Istituzioni private	603'500.00	542'000.00	592'446.53
366 Economie private	176'500.00	142'200.00	133'489.26
<b>38 VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>210'000.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>325'391.00</b>
380 Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni		50'000.00	100'000.00
382 Contributi sostitutivi per posteggi			19'000.00
383 Contributi sostitutivi per rifugi PC			16'800.00
385 Riversamento al FER	210'000.00		189'591.00
<b>39 ADDEBITI INTERNI</b>	<b>102'200.00</b>	<b>110'800.00</b>	<b>104'361.00</b>
390 Addebiti interni	102'200.00	110'800.00	104'361.00

	preventivo 2016	preventivo 2015	consuntivo 2014
<b>GESTIONE CORRENTE</b>			
<b>4 RICAVI CORRENTI</b>	<b>5'952'300.00</b>	<b>5'711'700.00</b>	<b>15'139'858.96</b>
<b>40 IMPOSTE</b>	<b>750'000.00</b>	<b>670'000.00</b>	<b>9'336'959.25</b>
400 Imposte sul reddito e sulla sostanza	450'000.00	450'000.00	7'171'698.10
401 Imposte sull'utile e sul capitale	200'000.00	100'000.00	1'538'924.15
402 Imposte immobiliari	100'000.00	120'000.00	542'530.75
403 Imposte speciali su redditi delle persone fisiche			83'806.25
<b>41 REGALIE E CONCESSIONI</b>	<b>186'100.00</b>	<b>115'100.00</b>	<b>144'335.15</b>
410 Regalie e concessioni	186'100.00	115'100.00	144'335.15
<b>42 REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>263'200.00</b>	<b>271'600.00</b>	<b>263'402.85</b>
420 Interessi da banche	7'000.00	10'000.00	7'159.80
421 Crediti	72'000.00	82'000.00	77'211.85
427 Redditi immobiliari dei beni amministrativi	184'200.00	179'600.00	179'031.20
<b>43 RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE</b>	<b>1'212'800.00</b>	<b>1'104'300.00</b>	<b>1'358'402.81</b>
430 Tasse d'esenzione			35'800.00
431 Tasse per servizi amministrativi	87'000.00	89'000.00	77'674.00
432 Ricavi ospedalieri, di case di cura e refezioni in genere	110'000.00	110'000.00	87'186.50
433 Tasse scolastiche	1'200.00	1'200.00	600.00
434 Altre tasse d'utilizzazione e servizi	598'000.00	517'000.00	636'220.75
435 Vendite			
436 Rimborsi	377'600.00	326'100.00	419'750.30
437 Multe	2'000.00	24'000.00	34'260.00
438 Prestazioni proprie per investimenti	32'000.00	32'000.00	20'000.00
439 Altri ricavi per prestazioni e vendite	5'000.00	5'000.00	46'911.26
<b>44 CONTRIBUTI SENZA FINE SPECIFICO</b>	<b>1'868'200.00</b>	<b>2'028'300.00</b>	<b>2'314'997.65</b>
441 Partecipazione alle entrate del Cantone	408'200.00	308'300.00	549'320.65
444 Contributi cantonali	1'460'000.00	1'720'000.00	1'765'677.00

GESTIONE CORRENTE		preventivo 2016	preventivo 2015	consuntivo 2014
<b>45</b>	<b>RIMBORSI DA ENTI PUBBLICI</b>	<b>71'800.00</b>	<b>82'100.00</b>	<b>99'826.05</b>
451	Cantone	8'800.00	8'600.00	8'845.40
452	Comuni e consorzi comunali	63'000.00	73'500.00	90'980.65
<b>46</b>	<b>CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI</b>	<b>1'398'000.00</b>	<b>1'329'500.00</b>	<b>1'517'574.20</b>
460	Confederazione			
461	Cantone	1'038'000.00	969'500.00	1'117'824.20
463	Istituti propri	350'000.00	350'000.00	392'812.00
469	Altri contributi per spese correnti	10'000.00	10'000.00	6'938.00
<b>48</b>	<b>PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>100'000.00</b>		
480	Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni	100'000.00		
483	Contributi sostitutivi per rifugi PC			
<b>49</b>	<b>ACCREDITI INTERNI</b>	<b>102'200.00</b>	<b>110'800.00</b>	<b>104'361.00</b>
490	Accrediti interni	102'200.00	110'800.00	104'361.00



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **2. PREVENTIVO**

**GESTIONE CORRENTE**

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
0 AMMINISTRAZIONE GENERALE netto costi	1'588'800.00	290'600.00 1'298'200.00	1'572'400.00	315'100.00 1'257'300.00	1'556'468.01	300'242.85 1'256'225.16
1 SICUREZZA PUBBLICA netto costi	880'400.00	222'800.00 657'600.00	828'500.00	180'200.00 648'300.00	742'405.16	264'724.15 477'681.01
2 EDUCAZIONE netto costi	4'204'400.00	1'076'100.00 3'128'300.00	3'898'700.00	1'200'600.00 2'698'100.00	3'803'233.93	1'196'780.25 2'606'453.68
3 CULTURA E TEMPO LIBERO netto costi	368'300.00	20'500.00 347'800.00	345'400.00	16'500.00 328'900.00	349'746.92	9'869.00 339'877.92
4 SALUTE PUBBLICA netto costi	167'500.00	500.00 167'000.00	151'400.00	500.00 150'900.00	156'956.65	355.00 156'601.65
5 PREVIDENZA SOCIALE netto costi	3'062'000.00	8'800.00 3'053'200.00	2'690'200.00	8'600.00 2'681'600.00	3'086'381.77	15'783.40 3'070'598.37
6 TRAFFICO netto costi	1'665'400.00	379'800.00 1'285'600.00	1'661'300.00	210'500.00 1'450'800.00	1'665'736.24	225'859.05 1'439'877.19
7 PROTEZIONE AMBIENTE E SISTEMAZIONE TERR netto costi	947'300.00	650'600.00 296'700.00	963'800.00	524'400.00 439'400.00	954'447.02	591'780.80 362'666.22
8 ECONOMIA PUBBLICA netto ricavi	2'16'600.00 343'400.00	560'000.00	9'800.00 450'200.00	460'000.00	193'163.50 544'796.50	737'960.00
9 FINANZE E IMPOSTE netto ricavi	2'327'400.00 4'15'200.00	2'742'600.00	2'230'500.00 564'800.00	2'795'300.00	2'202'177.37 9'594'327.09	11'796'504.46
TOTALE SPESE E RICAVI	15'428'100.00	5'952'300.00 9'475'800.00	14'352'000.00	5'711'700.00 8'640'300.00	14'710'716.57	15'139'858.96
FABBISOGNO RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	15'428'100.00	15'428'100.00	14'352'000.00	14'352'000.00	429'142.39 15'139'858.96	15'139'858.96

GESTIONE CORRENTE		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>0</b>	<b>AMMINISTRAZIONE GENERALE</b>						
010	<b>POTERI POLITICI</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
300	<i>Onorari ed indennità a autorità e commissioni</i>	133'400.00		139'000.00		124'210.00	
303	<i>Contributi AVS, AI, IPG, AD</i>	8'500.00		8'500.00		8'484.55	
305	<i>Premi assicurazione infortuni e malattie</i>	100.00		100.00		100.00	
310	<i>Materiale d'ufficio, scolastico e stampati</i>	4'500.00		4'500.00		175.00	
311	<i>Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature</i>	500.00		500.00			
313	<i>Materiale di consumo</i>	400.00		400.00			
315	<i>Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat</i>						
318	<i>Servizi ed onorari</i>	51'000.00		43'200.00		53'282.90	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	3'000.00		3'000.00		6'093.15	
365	<i>Istituzioni private</i>	2'900.00		2'500.00		2'825.10	
390	<i>Addebiti interni</i>	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	<i>Rimborsi</i>						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	208'300.00		205'700.00		199'170.70	
	<b>Saldo</b>		<b>208'300.00</b>		<b>205'700.00</b>		<b>199'170.70</b>
020	<b>AMMINISTRAZIONE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	<i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>	791'000.00		788'200.00		787'568.40	
303	<i>Contributi AVS, AI, IPG, AD</i>	80'700.00		69'800.00		69'394.40	
304	<i>Contributi a casse pensioni e di previdenza</i>	116'100.00		105'500.00		107'001.50	

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
305 Premi assicurazione infortuni e malattie	30'500.00		30'500.00		23'294.45	
309 Altre spese per il personale	4'500.00		4'000.00		4'263.60	
310 Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	18'000.00		18'000.00		18'426.40	
311 Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	15'000.00		15'000.00		6'823.35	
313 Materiale di consumo	800.00		800.00			
315 Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	14'000.00		14'000.00		11'007.38	
316 Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	4'800.00		4'800.00		230.40	
317 Rimborso spese	300.00		300.00			
318 Servizi ed onorari	108'900.00		106'500.00		106'680.68	
319 Altre spese per beni e servizi	1'000.00		1'000.00		606.35	
365 Istituzioni private	400.00		400.00		340.00	
390 Addebiti interni	100.00		400.00		100.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
431 Tasse per servizi amministrativi		70'000.00		70'000.00		60'068.00
436 Rimborsi		48'100.00		46'600.00		50'906.65
437 Multe						7'575.00
438 Prestazioni proprie per investimenti		10'000.00		10'000.00		18'000.00
461 Cantone				29'500.00		
490 Accrediti interni		17'000.00		17'000.00		17'000.00
		145'100.00		173'100.00		153'549.65
	1'186'100.00	<b>1'041'000.00</b>	1'159'200.00	986'100.00	1'135'736.91	982'187.26
<b>PRESTAZIONI A PENSIONATI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
307 Prestazioni per beneficiari di rendite	6'700.00		10'600.00		10'611.00	
	6'700.00		10'600.00		10'611.00	
Totale ricavi correnti						
Totale spese correnti						



GESTIONE CORRENTE		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
	<b>Saldo</b>		<b>6'700.00</b>		10'600.00		10'611.00
090	<b>ALTRI COMPITI</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	41'100.00		42'700.00		29'116.95	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	3'600.00		3'900.00		2'559.90	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	2'200.00		2'500.00		2'628.60	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	800.00		1'400.00		878.40	
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	200.00				63.70	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	5'000.00		5'000.00		20'638.82	
312	Acqua, energia e combustibili	40'000.00		45'000.00		45'304.65	
313	Materiale di consumo	12'600.00		11'600.00		15'360.48	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	30'000.00		35'000.00		49'457.70	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	1'500.00		1'500.00		1'297.65	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	16'700.00		16'700.00		12'495.60	
318	Servizi ed onorari	27'400.00		27'400.00		27'070.90	
319	Altre spese per beni e servizi	5'000.00		2'000.00		2'459.05	
390	Addebiti interni	1'600.00		2'200.00		1'617.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		132'500.00		129'000.00		129'170.00
436	Rimborsi		13'000.00		13'000.00		17'523.20
	Totale ricavi correnti		145'500.00		142'000.00		146'693.20
	Totale spese correnti	187'700.00		196'900.00		210'949.40	
	<b>Saldo</b>		<b>42'200.00</b>		54'900.00		64'256.20

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>1</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>SICUREZZA PUBBLICA</b>						
	<b>100</b>						
	<b>PROTEZIONE GIURIDICA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	133'000.00		144'500.00		110'004.30	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	13'100.00		12'700.00		9'042.85	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	18'900.00		19'800.00		15'639.50	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	4'800.00		5'300.00		3'072.70	
309	Altre spese per il personale	500.00		500.00			
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	500.00		500.00		755.20	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	500.00		500.00		2'500.00	
313	Materiale di consumo	100.00		100.00			
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	100.00		100.00			
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione			2'500.00			
317	Rimborso spese	100.00		100.00			
318	Servizi ed onorari	69'600.00		8'600.00		67'278.06	
319	Altre spese per beni e servizi	100.00		100.00			
352	Comuni e consorzi comunali	35'000.00		35'000.00		32'647.05	
365	Istituzioni private	100.00		100.00		50.00	
390	Addebiti interni	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
410	Regalie e concessioni		6'100.00		5'100.00		8'192.15
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		2'500.00		2'000.00		2'759.20
431	Tasse per servizi amministrativi		17'000.00		19'000.00		17'606.00
434	Altre tasse d'utilizzazione e servizi		56'000.00				53'667.05
436	Rimborsi		100.00		100.00		1'200.00
437	Multe						100.00
461	Cantone		8'000.00				7'758.20
490	Accreditati interni		18'000.00		18'000.00		18'000.00

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
	Totale ricavi correnti		107'700.00		44'200.00		109'282.60
	Totale spese correnti	282'400.00		236'400.00		246'989.66	
	<b>Saldo</b>		<b>174'700.00</b>		192'200.00		137'707.06
110	<b>POLIZIA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	89'000.00		89'000.00		82'539.20	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	9'000.00		7'900.00		6'622.40	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	12'300.00		12'300.00		12'188.80	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	3'300.00		3'300.00		2'016.55	
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	200.00		200.00		575.60	
309	Altre spese per il personale	200.00				800.00	
317	Rimborso spese	100.00		100.00			
318	Servizi ed onorari					100.00	
319	Altre spese per beni e servizi					161'817.40	
352	Comuni e consorzi comunali	266'000.00		262'000.00			
390	Addebiti interni	100.00		100.00		14.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi		102'100.00		103'000.00		102'251.55
437	Multe				20'000.00		23'390.00
490	Accrediti interni		12'000.00		12'000.00		12'000.00
	Totale ricavi correnti		114'100.00		135'000.00		137'641.55
	Totale spese correnti	380'200.00		374'900.00		266'673.95	
	<b>Saldo</b>		<b>266'100.00</b>		239'900.00		129'032.40
120	<b>GIUSTIZIA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
352	Comuni e consorzi comunali	1'400.00		1'400.00		1'341.00	
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	1'400.00	1'400.00	1'400.00	1'400.00	1'341.00	1'341.00
	<b>Saldo</b>		<b>1'400.00</b>				
140	<b>POLIZIA DEL FUOCO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	3'000.00		5'700.00		3'119.00	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	300.00		500.00		268.00	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	300.00		600.00		316.00	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	200.00		300.00		125.00	
313	Materiale di consumo	600.00		500.00		591.60	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	2'000.00		5'000.00		6'000.00	
318	Servizi ed onorari	3'000.00		3'000.00		92.85	
319	Altre spese per beni e servizi					97'951.40	
352	Comuni e consorzi comunali	105'000.00		100'000.00		312.00	
390	Addebiti interni	300.00		600.00			
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	114'700.00	114'700.00	116'200.00	116'200.00	108'775.85	108'775.85
	<b>Saldo</b>						
150	<b>DIFESA NAZIONALE MILITARE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
365	Istituzioni private	1'800.00		1'800.00		1'315.00	
390	Addebiti interni	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	4'800.00	4'800.00	4'800.00	4'800.00	4'315.00	4'315.00

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
	<b>Saldo</b>		<b>4'800.00</b>		4'800.00		4'315.00
160	<b>DIFESA NAZIONALE CIVILE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
312	Acqua, energia e combustibili	5'000.00		3'000.00		4'896.45	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	1'000.00		1'000.00		1'500.00	
318	Servizi ed onorari	900.00		800.00		821.25	
352	Comuni e consorzi comunali	90'000.00		90'000.00		90'292.00	
361	Cantone						
383	Contributi sostitutivi per rifugi PC					16'800.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		1'000.00		1'000.00		1'000.00
430	Tasse d'esenzione						16'800.00
483	Contributi sostitutivi per rifugi PC						
	<b>Totale ricavi correnti</b>		1'000.00		1'000.00		17'800.00
	<b>Totale spese correnti</b>	96'900.00		94'800.00		114'309.70	
	<b>Saldo</b>		<b>95'900.00</b>		93'800.00		96'509.70

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>2</b>	<b>EDUCAZIONE</b>						
<b>200</b>	<b>SCUOLA DELL'INFANZIA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	<i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>	335'000.00		356'900.00		327'469.25	
302	<i>Stipendi ed indennità a docenti</i>	670'000.00		670'700.00		583'276.15	
303	<i>Contributi AVS, AI, IPG, AD</i>	100'000.00		88'000.00		79'690.75	
304	<i>Contributi a casse pensioni e di previdenza</i>	125'800.00		124'100.00		115'041.80	
305	<i>Premi assicurazione infortuni e malattie</i>	24'000.00		24'200.00		19'383.30	
306	<i>Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti</i>	300.00		400.00		122.00	
309	<i>Altre spese per il personale</i>	400.00		500.00		211.55	
310	<i>Materiale d'ufficio, scolastico e stampati</i>	21'700.00		21'200.00		20'134.92	
311	<i>Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature</i>	10'000.00		21'000.00		21'594.05	
312	<i>Acqua, energia e combustibili</i>	32'000.00		32'000.00		28'386.60	
313	<i>Materiale di consumo</i>	111'300.00		115'100.00		104'651.14	
314	<i>Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)</i>	29'000.00		29'000.00		35'067.25	
315	<i>Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat</i>	1'600.00		1'600.00		1'481.65	
317	<i>Rimborso spese</i>	5'100.00		4'300.00		3'297.80	
318	<i>Servizi ed onorari</i>	11'200.00		11'400.00		9'451.15	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	500.00		500.00		235.05	
352	<i>Comuni e consorzi comunali</i>	1'200.00		600.00		1'820.00	
390	<i>Addebiti interni</i>	5'000.00		4'700.00		4'993.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	<i>Redditi immobiliari dei beni amministrativi</i>		2'000.00		2'000.00		2'000.00
432	<i>Ricavi ospedalieri, di case di cura e refezioni in gener</i>		110'000.00		110'000.00		87'186.50
433	<i>Tasse scolastiche</i>		600.00		600.00		600.00
436	<i>Rimborsi</i>		15'000.00		10'000.00		28'140.70
452	<i>Comuni e consorzi comunali</i>		21'000.00		35'000.00		40'740.65
461	<i>Cantone</i>		260'000.00		330'000.00		297'896.00

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
	Totale ricavi correnti		408'600.00		487'600.00		456'563.85
	Totale spese correnti	1'484'100.00		1'506'200.00		1'356'307.41	
	<b>Saldo</b>		<b>1'075'500.00</b>		<b>1'018'600.00</b>		<b>899'743.56</b>
<b>210</b>	<b>SCUOLE PUBBLICHE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	255'800.00		262'600.00		256'582.15	
301	Stipendi ed indennità a docenti	1'622'900.00		1'366'500.00		1'392'989.05	
302	Contributi AVS, AI, IPG, AD	189'900.00		137'900.00		143'681.40	
303	Contributi a casse pensioni e di previdenza	268'500.00		219'700.00		225'747.60	
304	Premi assicurazione infortuni e malattie	36'400.00		31'500.00		33'907.00	
305	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	1'000.00		1'000.00		809.55	
306	Altre spese per il personale	500.00		1'000.00		55.65	
309	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	55'800.00		53'500.00		50'822.50	
310	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	12'400.00		12'400.00		47'563.35	
311	Acqua, energia e combustibili	60'000.00		60'000.00		56'121.70	
312	Materiale di consumo	42'700.00		41'200.00		42'837.54	
313	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	35'000.00		35'000.00		56'051.22	
314	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	16'000.00		16'000.00		15'605.46	
315	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione						
316	Rimborso spese	5'100.00		5'100.00		5'423.10	
317	Servizi ed onorari	87'800.00		84'800.00		86'745.20	
318	Altre spese per beni e servizi	3'000.00		2'500.00		3'807.05	
319	Comuni e consorzi comunali	1'800.00		1'800.00		2'840.00	
352	Cantone			36'000.00			
361	Istituzioni private	200.00		200.00		380.00	
365	Economie private	5'500.00		5'500.00		4'935.00	
366	Addebiti interni	1'500.00		1'300.00		1'513.00	
390							
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		26'400.00		26'400.00		25'832.00

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
433 Tasse scolastiche		600.00		600.00		30'685.40
436 Rimborsi		28'000.00		28'000.00		50'240.00
452 Comuni e consorzi comunali		42'000.00		38'500.00		622'579.00
461 Cantone		560'000.00		610'000.00		
469 Altri contributi per spese correnti				5'000.00		5'000.00
490 Accreditati interni						
Totale ricavi correnti		662'000.00		708'500.00		734'336.40
Totale spese correnti	2'701'800.00		2'375'500.00		2'428'417.52	
<b>Saldo</b>		<b>2'039'800.00</b>		<b>1'667'000.00</b>		<b>1'694'081.12</b>
<b>211 SCUOLA FUORI SEDE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
318 Servizi ed onorari	15'500.00		14'000.00		15'509.00	
390 Addebiti interni	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 Rimborsi		5'500.00		4'500.00		5'880.00
Totale ricavi correnti		5'500.00		4'500.00		5'880.00
Totale spese correnti	18'500.00		17'000.00		18'509.00	
<b>Saldo</b>		<b>13'000.00</b>		<b>12'500.00</b>		<b>12'629.00</b>



		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>3</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>CULTURA E TEMPO LIBERO</b>						
300	<b>PROMOZIONE CULTURALE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	<i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>	1'000.00		1'000.00		933.75	
303	<i>Contributi AVS, AI, IPG, AD</i>	100.00		100.00		82.74	
304	<i>Contributi a casse pensioni e di previdenza</i>						
305	<i>Premi assicurazione infortuni e malattie</i>						
310	<i>Materiale d'ufficio, scolastico e stampati</i>	400.00		1'000.00			
311	<i>Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature</i>	200.00		500.00			
312	<i>Acqua, energia e combustibili</i>	700.00		1'500.00		696.55	
313	<i>Materiale di consumo</i>	600.00		1'500.00			
314	<i>Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)</i>	200.00		500.00			
316	<i>Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione</i>	600.00		1'000.00		600.00	
318	<i>Servizi ed onorari</i>	400.00		400.00		344.50	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	39'000.00		42'000.00		40'195.50	
365	<i>Istituzioni private</i>	1'100.00		1'500.00		1'000.00	
390	<i>Addebiti interni</i>	26'100.00		36'000.00		27'420.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
469	<i>Altri contributi per spese correnti</i>		10'000.00		10'000.00		
490	<i>Accrediti interni</i>		4'000.00				3'920.00
	<i>Totale ricavi correnti</i>		14'000.00		10'000.00		3'920.00
	<i>Totale spese correnti</i>	70'400.00		87'000.00		71'273.04	
	<b>Saldo</b>		<b>56'400.00</b>		<b>77'000.00</b>		<b>67'353.04</b>
310	<b>MONUMENTI STORICI E ARCHITETTONICI</b>						

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
312 <i>Acqua, energia e combustibili</i>	300.00		500.00		300.80	
313 <i>Materiale di consumo</i>					643.45	
314 <i>Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)</i>	200.00		300.00			
318 <i>Servizi ed onorari</i>	100.00		100.00		105.00	
319 <i>Altre spese per beni e servizi</i>	100.00		200.00			
365 <i>Istituzioni private</i>	100.00		100.00		30.00	
390 <i>Addebiti interni</i>						
<i>Totale ricavi correnti</i>						
<i>Totale spese correnti</i>	800.00		1'200.00	1'200.00	1'079.25	1'079.25
<b>Saldo</b>		<b>800.00</b>				
<b>PARCHI PUBBLICI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
301 <i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>	98'900.00		82'600.00		99'078.00	
303 <i>Contributi AVS, AI, IPG, AD</i>	9'200.00		6'900.00		8'526.50	
304 <i>Contributi a casse pensioni e di previdenza</i>	9'900.00		9'400.00		10'712.00	
305 <i>Premi assicurazione infortuni e malattie</i>	3'800.00		3'600.00		3'926.85	
311 <i>Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature</i>	10'000.00		7'000.00		6'858.95	
312 <i>Acqua, energia e combustibili</i>	3'400.00		3'400.00		3'671.65	
313 <i>Materiale di consumo</i>	7'900.00		8'400.00		4'275.10	
314 <i>Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)</i>	3'000.00		1'000.00		4'144.00	
315 <i>Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat</i>	500.00		500.00		100.00	
316 <i>Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione</i>	100.00		100.00			
318 <i>Servizi ed onorari</i>	14'600.00		8'100.00		13'169.80	
319 <i>Altre spese per beni e servizi</i>	1'000.00		500.00		1'034.60	
390 <i>Addebiti interni</i>	9'200.00		8'200.00		9'569.00	

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
RICAVI CORRENTI							
436	Rimborsi						4.00
	Totale ricavi correnti					4.00	
	Totale spese correnti					165'066.45	
	<b>Saldo</b>	171'500.00	<b>171'500.00</b>	139'700.00	139'700.00		165'062.45
340	<b>SPORT</b>						
SPESE CORRENTI							
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	32'400.00		20'000.00		33'867.00	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	3'200.00		1'800.00		2'912.00	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	3'700.00		2'700.00		4'437.00	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	1'300.00		900.00		1'356.00	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	7'000.00		17'000.00			
312	Acqua, energia e combustibili	15'000.00		15'000.00		14'600.70	
313	Materiale di consumo	8'500.00		8'000.00		5'152.03	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	27'000.00		27'000.00		20'728.00	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	3'000.00		3'000.00		4'780.00	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	100.00		100.00		50.00	
318	Servizi ed onorari	9'200.00		8'700.00		7'909.30	
319	Altre spese per beni e servizi	1'000.00		1'000.00		548.55	
365	Istituzioni private	6'000.00		6'000.00		7'750.00	
390	Addebiti interni	3'300.00		2'100.00		3'387.00	
RICAVI CORRENTI							
436	Rimborsi		6'500.00		6'500.00		5'945.00
	Totale ricavi correnti		6'500.00		6'500.00		5'945.00
	Totale spese correnti	120'700.00		113'300.00		107'477.58	

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
350	<b>Saldo</b>		<b>114'200.00</b>		106'800.00		101'532.58
	<b>ALTRE ATTIVITA' PER IL TEMPO LIBERO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
365	<i>Istituzioni private</i>	4'600.00		4'000.00		4'609.60	
366	<i>Economie private</i>	300.00		200.00		241.00	
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	4'900.00		4'200.00		4'850.60	
	<b>Saldo</b>		<b>4'900.00</b>		4'200.00		4'850.60

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>4</b>	<b>SALUTE PUBBLICA</b>						
450	<b>LOTTA PROFILATTICA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
319	Altre spese per beni e servizi	100.00		100.00			
365	Istituzioni private	7'500.00		7'400.00		6'381.10	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi						15.00
	<b>Totale ricavi correnti</b>						15.00
	<b>Totale spese correnti</b>	7'600.00		7'500.00		6'381.10	6'366.10
	<b>Saldo</b>		<b>7'600.00</b>		<b>7'500.00</b>		
460	<b>SERVIZIO MEDICO SCOLASTICO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
351	Cantone	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
352	Comuni e consorzi comunali	25'000.00		24'000.00		24'852.15	
390	Addebiti interni	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi		500.00		500.00		340.00
	<b>Totale ricavi correnti</b>		500.00		500.00		340.00
	<b>Totale spese correnti</b>	28'000.00		27'000.00		27'852.15	27'512.15
	<b>Saldo</b>		<b>27'500.00</b>		<b>26'500.00</b>		

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>490 ALTRI COMPITI PER LA SALUTE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
316 <i>Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione</i>	900.00		900.00		842.40	
365 <i>Istituzioni private</i>	130'000.00		115'000.00		121'881.00	
366 <i>Economie private</i>	1'000.00		1'000.00			
<i>Totale ricavi correnti</i>			116'900.00	116'900.00	122'723.40	
<i>Totale spese correnti</i>	131'900.00					
<b>Saldo</b>		<b>131'900.00</b>				

GESTIONE CORRENTE		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>5</b>	<b>PREVIDENZA SOCIALE</b>						
500	<b>AVS</b>						
	SPESE CORRENTI						
361	Cantone	906'000.00		850'000.00		907'016.30	
390	Addebiti interni	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
451	Cantone		8'800.00		8'600.00		8'845.40
	<i>Totale ricavi correnti</i>		8'800.00		8'600.00		8'845.40
	<i>Totale spese correnti</i>	916'000.00		860'000.00		917'016.30	
	<b>Saldo</b>		<b>907'200.00</b>		<b>851'400.00</b>		<b>908'170.90</b>
530	<b>ALTRE ASSICURAZIONI SOCIALI</b>						
	SPESE CORRENTI						
366	Economie private	500.00		1'000.00			
390	Addebiti interni						
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
469	Altri contributi per spese correnti						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	500.00		1'000.00			
	<b>Saldo</b>		<b>500.00</b>		<b>1'000.00</b>		
540	<b>PROTEZIONE DELLA GIOVENTU'</b>						

## GESTIONE CORRENTE

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>SPESE CORRENTI</b>						
361 Cantone	35'000.00		32'500.00		31'423.00	
365 Istituzioni private	52'000.00		51'500.00		44'729.00	
366 Economie private	3'000.00		3'000.00		2'500.00	
<i>Totale ricavi correnti</i>						
<i>Totale spese correnti</i>	90'000.00		87'000.00		78'652.00	
<b>Saldo</b>		<b>90'000.00</b>		<b>87'000.00</b>		<b>78'652.00</b>
<b>CASE PER ANZIANI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
352 Comuni e consorzi comunali	301'000.00		300'000.00		301'767.20	
362 Comuni e consorzi	830'000.00		750'000.00		961'458.00	
365 Istituzioni private	21'000.00		26'000.00		24'117.20	
<i>Totale ricavi correnti</i>						
<i>Totale spese correnti</i>	1'152'000.00		1'076'000.00		1'287'342.40	
<b>Saldo</b>		<b>1'152'000.00</b>		<b>1'076'000.00</b>		<b>1'287'342.40</b>
<b>ASSISTENZA</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
361 Cantone	420'000.00		280'000.00		370'417.48	
365 Istituzioni private	350'000.00		293'000.00		335'563.48	
366 Economie private	126'000.00		86'000.00		90'595.11	
390 Addebiti interni	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						



	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
469	<i>Altri contributi per spese correnti</i>					
						6'938.00
	<i>Totale ricavi correnti</i>					
	901'000.00	<b>901'000.00</b>	664'000.00	664'000.00	801'576.07	6'938.00
	<i>Totale spese correnti</i>					
						794'638.07
	<b>Saldo</b>					
590	<b>AIUTO UMANITARIO</b>					
	SPESE CORRENTI					
365	<i>Istituzioni private</i>					
	2'500.00		2'200.00		1'795.00	
	RICAVI CORRENTI					
469	<i>Altri contributi per spese correnti</i>					
	<i>Totale ricavi correnti</i>					
	2'500.00	<b>2'500.00</b>	2'200.00	2'200.00	1'795.00	1'795.00
	<i>Totale spese correnti</i>					
	<b>Saldo</b>					

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>6</b>	<b>TRAFFICO</b>						
610	<b>STRADE CANTONALI</b>						
	SPESE CORRENTI						
351	Cantone	21'500.00		21'500.00		21'121.00	
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	21'500.00		21'500.00		21'121.00	
	<b>Saldo</b>		<b>21'500.00</b>		<b>21'500.00</b>		<b>21'121.00</b>
620	<b>STRADE COMUNALI</b>						
	SPESE CORRENTI						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	361'000.00		378'400.00		431'177.05	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	32'300.00		31'300.00		37'089.70	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	37'000.00		42'900.00		46'774.50	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	13'700.00		15'900.00		17'277.65	
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	7'500.00		7'500.00		5'928.70	
309	Altre spese per il personale	2'000.00		2'000.00		485.00	
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	200.00		200.00			
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	28'000.00		28'000.00		26'373.71	
312	Acqua, energia e combustibili	78'500.00		83'500.00		80'963.35	
313	Materiale di consumo	122'000.00		120'000.00		128'008.49	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	207'300.00		206'000.00		175'661.56	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	58'500.00		44'000.00		54'617.25	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	16'500.00		16'500.00		16'300.00	
317	Rimborso spese	300.00		300.00			
318	Servizi ed onorari	72'400.00		74'800.00		77'950.10	
319	Altre spese per beni e servizi	9'000.00		7'500.00		27'179.75	
382	Contributi sostitutivi per posteggi					19'000.00	

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
390	Addebiti interni	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
410	Regalie e concessioni		180'000.00				182'70.00
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		19'800.00		19'200.00		19'000.00
430	Tasse d'esenzione						
435	Vendite						
436	Rimborsi		86'800.00		85'500.00		104'168.05
438	Prestazioni proprie per investimenti		22'000.00		22'000.00		2'000.00
461	Cantone						
490	Accreditati interni		46'200.00		58'800.00		48'441.00
	Totale ricavi correnti		354'800.00		185'500.00		191'879.05
	Totale spese correnti	1'058'200.00		1'070'800.00		1'156'786.81	
	<b>Saldo</b>		<b>703'400.00</b>		<b>885'300.00</b>		<b>964'907.76</b>
650	<b>TRAFFICO REGIONALE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature					51'267.40	
313	Materiale di consumo					5'995.98	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	2'000.00		2'000.00		7'857.20	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione					12'000.00	
318	Servizi ed onorari						
352	Comuni e consorzi comunali	319'500.00		316'500.00		177'250.85	
361	Cantone	232'000.00		219'000.00		202'094.00	
366	Economie private	32'200.00		31'500.00		31'363.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi		25'000.00		25'000.00		33'980.00

**GESTIONE CORRENTE**

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<i>Totale ricavi correnti</i>		25'000.00		25'000.00		33'980.00
<i>Totale spese correnti</i>	585'700.00		569'000.00		487'828.43	
<b>Saldo</b>		<b>560'700.00</b>		<b>544'000.00</b>		<b>453'848.43</b>

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>7</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>					
	<b>PROTEZIONE AMBIENTE E SISTEMAZIONE TER</b>					
700	<b>APPROVVIGIONAMENTO IDRICO</b>					
	SPESE CORRENTI					
363	5'200.00		5'200.00		5'125.00	
	<i>Istituti propri</i>					
	<i>Totale ricavi correnti</i>					
	<i>Totale spese correnti</i>					
	<b>Saldo</b>					
	5'200.00	5'200.00	5'200.00	5'200.00	5'125.00	5'125.00
710	<b>ELIMINAZIONE ACQUE LURIDE</b>					
	SPESE CORRENTI					
301	4'200.00		5'100.00		4'390.00	
303	500.00		400.00		377.00	
304	500.00		600.00		445.00	
305	200.00		200.00		176.00	
311	500.00		500.00		8'922.70	
312	2'300.00		2'800.00		2'247.40	
313	700.00		1'200.00			
314	150'000.00		15'000.00		50'426.75	
318	15'200.00		10'900.00		19'976.55	
352	193'000.00		255'000.00		169'588.67	
380			50'000.00		100'000.00	
390	400.00		500.00		439.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>					
434		305'000.00		294'000.00		306'462.10
436						
	<i>Altre tasse d'utilizzazione e servizi</i>					
	<i>Rimborsi</i>					

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
480	<i>Accantonamenti per la manutenzione straordinaria d</i>					
		100'000.00				
	<i>Totale ricavi correnti</i>					
	367'500.00	405'000.00	342'200.00	294'000.00	356'989.07	306'462.10
	<b>37'500.00</b>			48'200.00		50'526.97
720	<b>ELIMINAZIONE RIFIUTI</b>					
	<b>SPESE CORRENTI</b>					
301	<i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>					
303	84'400.00		98'800.00		79'400.20	
304	7'200.00		7'900.00		6'325.10	
305	3'400.00		4'700.00		4'122.00	
309	1'900.00		2'400.00		2'095.30	
310	2'000.00		2'000.00		502.15	
311	2'000.00		2'000.00			
312	10'000.00		10'000.00		4'569.60	
313	3'500.00		3'500.00		3'288.85	
314	3'000.00		4'500.00		1'157.05	
315	5'000.00		5'000.00		6'584.10	
316	17'500.00		5'500.00		5'712.00	
318	3'100.00		15'100.00		2'827.80	
319	118'100.00		121'100.00		106'712.25	
351	2'000.00		3'500.00		1'870.55	
352	1'000.00		1'000.00		843.80	
390	94'000.00		110'000.00		131'205.45	
	3'000.00		4'000.00		3'077.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>					
434		227'000.00		217'000.00		224'191.60
436		6'600.00		3'400.00		6'032.10
437		2'000.00		4'000.00		3'195.00
461						

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
Totale ricavi correnti		235'600.00		224'400.00		233'418.70
Totale spese correnti	361'100.00		401'000.00		360'293.20	
<b>Saldo</b>		<b>125'500.00</b>		<b>176'600.00</b>		<b>126'874.50</b>
<b>740 CIMITERI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
301 Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d					39'005.70	
303 Contributi AVS, AI, IPG, AD	34'200.00		31'700.00		3'346.35	
304 Contributi a casse pensioni e di previdenza	3'300.00		2'700.00		4'633.00	
305 Premi assicurazione infortuni e malattie	3'900.00		3'900.00		1'515.80	
311 Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	1'400.00		1'300.00			
312 Acqua, energia e combustibili	500.00		500.00			
313 Materiale di consumo	1'600.00		1'600.00		1'572.90	
314 Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	5'700.00		6'200.00		2'365.25	
315 Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	6'000.00		10'000.00		22'738.90	
316 Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	200.00		200.00			
318 Servizi ed onorari	2'000.00		2'100.00		1'742.85	
319 Altre spese per beni e servizi	5'100.00		1'000.00		627.00	
390 Addebiti interni	1'000.00		3'300.00		3'580.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
434 Altre tasse d'utilizzazione e servizi		10'000.00		6'000.00		51'900.00
436 Rimborsi						
Totale ricavi correnti		10'000.00		6'000.00		51'900.00
Totale spese correnti	68'300.00		64'500.00		81'127.75	
<b>Saldo</b>		<b>58'300.00</b>		<b>58'500.00</b>		<b>29'227.75</b>
<b>750 ARGINATURE</b>						

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
301 Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	27'200.00		18'500.00		28'397.00	
303 Contributi AVS, AI, IPG, AD	2'700.00		1'500.00		2'441.00	
304 Contributi a casse pensioni e di previdenza	3'200.00		2'400.00		3'382.00	
305 Premi assicurazione infortuni e malattie	1'100.00		800.00		1'137.00	
311 Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	500.00		500.00		4'075.70	
312 Acqua, energia e combustibili	4'100.00		5'000.00		276.90	
313 Materiale di consumo	600.00		1'500.00		8'784.75	
314 Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	8'000.00		10'000.00			
315 Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	200.00		500.00			
316 Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	200.00		200.00		120.00	
318 Servizi ed onorari	51'000.00		51'100.00		48'577.15	
319 Altre spese per beni e servizi	200.00		500.00			
390 Addebiti interni	2'700.00		1'900.00		2'840.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 Rimborsi						
Totale ricavi correnti						
Totale spese correnti	101'700.00		94'400.00		100'031.50	
<b>Saldo</b>		<b>101'700.00</b>		<b>94'400.00</b>		<b>100'031.50</b>
<b>780 ALTRO PROTEZIONE AMBIENTE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
309 Altre spese per il personale						
318 Servizi ed onorari	500.00		500.00			
365 Istituzioni private						
366 Economie private	8'000.00		14'000.00		3'855.15	
390 Addebiti interni						



		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
RICAVI CORRENTI							
436	Rimborsi						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	8'500.00	8'500.00	14'500.00	14'500.00	3'855.15	3'855.15
	<b>Saldo</b>						
<b>SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO</b>							
SPESE CORRENTI							
318	<i>Servizi ed onorari</i>	11'000.00		11'000.00		7'261.20	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	1'000.00		1'000.00		384.10	
390	<i>Addebiti interni</i>	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	13'000.00	13'000.00	13'000.00	13'000.00	8'645.30	8'645.30
	<b>Saldo</b>		13'000.00				
<b>CONCETTI DI SVILUPPO</b>							
SPESE CORRENTI							
365	<i>Istituzioni private</i>	22'000.00		29'000.00		38'380.05	
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	22'000.00	22'000.00	29'000.00	29'000.00	38'380.05	38'380.05
	<b>Saldo</b>		22'000.00				

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>8</b>	<b>ECONOMIA PUBBLICA</b>						
800	<b>AGRICOLTURA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	<i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>						
313	<i>Materiale di consumo</i>	300.00		300.00		100.00	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	100.00		100.00			
365	<i>Istituzioni private</i>						
390	<i>Addebiti interni</i>						
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
460	<i>Confederazione</i>						
461	<i>Cantone</i>						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	400.00		400.00		100.00	
	<b>Saldo</b>		<b>400.00</b>		<b>400.00</b>		<b>100.00</b>
830	<b>TURISMO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
312	<i>Acqua, energia e combustibili</i>	100.00		100.00		62.20	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	100.00		100.00			
361	<i>Cantone</i>	400.00		400.00		400.00	
362	<i>Comuni e consorzi</i>	2'000.00		2'000.00		988.05	
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	2'600.00		2'600.00		1'450.25	
	<b>Saldo</b>		<b>2'600.00</b>		<b>2'600.00</b>		<b>1'450.25</b>

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>840</b>	<b>INDUSTRIA, COMMERCIO E ARTIGIANATO</b>						
	SPESE CORRENTI						
365	<i>Istituzioni private</i>						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>						
	<b>Saldo</b>						
<b>860</b>	<b>ENERGIA</b>						
	SPESE CORRENTI						
318	<i>Servizi ed onorari</i>	1'800.00		2'500.00		722.25	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	500.00		3'000.00		1'300.00	
365	<i>Istituzioni private</i>	1'300.00		1'300.00		189'591.00	
385	<i>Riversamento al FER</i>	210'000.00					
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
410	<i>Regalie e concessioni</i>				110'000.00		136'143.00
436	<i>Rimborsi</i>						19'414.00
461	<i>Cantone</i>		210'000.00				189'591.00
463	<i>Istituti propri</i>		350'000.00				392'812.00
	<i>Totale ricavi correnti</i>		560'000.00		460'000.00		737'960.00
	<i>Totale spese correnti</i>	213'600.00		6'800.00		191'613.25	
	<b>Saldo</b>	<b>346'400.00</b>		<b>453'200.00</b>		<b>546'346.75</b>	

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>9</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>					
	<b>FINANZE E IMPOSTE</b>					
<b>900</b>	<b>IMPOSTE</b>					
	RICAVI CORRENTI					
400		450'000.00		450'000.00		7'171'698.10
401		200'000.00		100'000.00		1'538'924.15
402		100'000.00		120'000.00		542'530.75
403						83'806.25
		750'000.00		670'000.00		9'336'959.25
<b>920</b>	<b>PEREQUAZIONE FINANZIARIA</b>					
	SPESE CORRENTI					
361	30'000.00		30'000.00		26'324.00	
444		1'460'000.00		1'720'000.00		1'765'677.00
		30'000.00		30'000.00		1'765'677.00
		1'430'000.00		1'690'000.00		1'739'353.00
<b>930</b>	<b>PARTECIPAZIONI ALLE ENTRATE DI ALTRI ENTI</b>					
	RICAVI CORRENTI					

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
441	Partecipazione alle entrate del Cantone		408'200.00		308'300.00		549'320.65
	Totale ricavi correnti		408'200.00		308'300.00		549'320.65
	Totale spese correnti	<b>408'200.00</b>		308'300.00		549'320.65	
	<b>Saldo</b>						
940	<b>GESTIONE DEL PATRIMONIO E DEI DEBITI</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
309	Altre spese per il personale	5'000.00		10'000.00		110.45	
318	Servizi ed onorari	300.00		300.00			
319	Altre spese per beni e servizi						
321	Interessi passivi per debiti a breve scadenza	405'100.00		1'000.00		350'681.25	
322	Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scadenza			346'200.00		1'076.00	
323	Interessi passivi per conti speciali					17'784.35	
329	Altri interessi passivi	20'000.00		2'100.00			
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
420	Interessi da banche		7'000.00		10'000.00		7'159.80
421	Crediti		72'000.00		82'000.00		77'211.85
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		40'400.00				13'264.65
436	Rimborsi						
	Totale ricavi correnti		119'400.00		92'000.00		97'636.30
	Totale spese correnti	430'400.00		378'500.00		369'652.05	272'015.75
	<b>Saldo</b>		<b>311'000.00</b>		286'500.00		
990	<b>ALTRO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
330	Su beni patrimoniali	132'000.00		112'000.00		130'255.04	

**GESTIONE CORRENTE**

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
331	1'530'000.00		1'535'000.00		1'436'964.28	
332	205'000.00		175'000.00		65'000.00	
361					173'982.00	
439		5'000.00		5'000.00		46'911.26
	1'867'000.00	5'000.00	1'822'000.00	5'000.00	1'806'201.32	46'911.26
		<b>1'862'000.00</b>		<b>1'817'000.00</b>		<b>1'759'290.06</b>

331 Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari  
 332 Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari  
 361 Cantone

**RICAVI CORRENTI**

439 Altri ricavi per prestazioni e vendite

Totale ricavi correnti  
 Totale spese correnti  
**Saldo**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **PREVENTIVO AZIENDA ACQUA POTABILE**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **1. PREVENTIVO PER NATURA**



GESTIONE CORRENTE		preventivo 2016	preventivo 2015	consuntivo 2014
<b>3</b>	<b>SPESE CORRENTI</b>	<b>572'300.00</b>	<b>549'100.00</b>	<b>530'939.99</b>
<b>31</b>	<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>222'400.00</b>	<b>203'300.00</b>	<b>203'644.55</b>
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	700.00	700.00	700.00
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	1'800.00	3'000.00	670.50
312	Acqua, energia e combustibili	2'300.00	2'300.00	2'067.80
313	Materiale di consumo	13'500.00	13'500.00	11'644.70
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	34'000.00	34'000.00	45'778.75
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzature (prestazione di terzi)	25'500.00	25'500.00	24'331.85
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione			
318	Servizi ed onorari	144'100.00	123'800.00	118'049.10
319	Altre spese per beni e servizi	500.00	500.00	401.85
<b>32</b>	<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>80'700.00</b>	<b>85'700.00</b>	<b>77'963.50</b>
321	Interessi passivi per debiti a breve scadenza	15'000.00	20'000.00	12'263.50
322	Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scadenza	65'700.00	65'700.00	65'700.00
<b>33</b>	<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>265'000.00</b>	<b>256'000.00</b>	<b>245'161.94</b>
330	Su beni patrimoniali	1'000.00	1'000.00	828.74
331	Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari	264'000.00	255'000.00	244'333.20
332	Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari			
<b>36</b>	<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>4'200.00</b>	<b>4'100.00</b>	<b>4'170.00</b>
365	Istituzioni private	4'200.00	4'100.00	4'170.00
<b>38</b>	<b>VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>			
380	Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni			

	preventivo 2016	preventivo 2015	consuntivo 2014
<b>GESTIONE CORRENTE</b>			
<b>4 RICAVI CORRENTI</b>	<b>567'400.00</b>	<b>554'400.00</b>	<b>536'738.75</b>
<b>42 REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>100.00</b>	<b>200.00</b>	<b>69.85</b>
420 Interessi da banche			8.45
421 Crediti	100.00	200.00	61.40
427 Redditi immobiliari dei beni amministrativi			
<b>43 RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE</b>	<b>567'300.00</b>	<b>554'200.00</b>	<b>536'668.90</b>
431 Tasse per servizi amministrativi	900.00	900.00	409.50
434 Altre tasse d'utilizzazione e servizi	496'500.00	487'600.00	459'153.80
436 Rimborsi	1'800.00	5'600.00	2'629.80
437 Multe			
439 Altri ricavi per prestazioni e vendite	68'100.00	60'100.00	74'475.80
<b>48 PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>			
480 Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni			



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **2. PREVENTIVO**

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1 AZIENDA ACQUA POTABILE netto costi	572'300.00	567'400.00 4'900.00	549'100.00 5'300.00	554'400.00	530'939.99 5'798.76	536'738.75
TOTALE SPESE E RICAVI PREVISIONE D'ESERCIZIO RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	572'300.00	567'400.00 4'900.00	549'100.00 5'300.00	554'400.00	530'939.99 5'798.76	536'738.75
	572'300.00	572'300.00	554'400.00	554'400.00	536'738.75	536'738.75

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>1</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>AZIENDA ACQUA POTABILE</b>						
<b>110</b>	<b>AMMINISTRAZIONE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
310	Materiali d'ufficio, scolastico e stampati	700.00		700.00		700.00	
318	Servizi ed onorari	15'000.00		15'000.00		15'264.15	
319	Altre spese per beni e servizi	200.00		200.00		401.85	
365	Istituzioni private	4'200.00		4'100.00		4'170.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
431	Tasse per servizi amministrativi		900.00		900.00		409.50
436	Rimborsi		600.00		600.00		419.90
437	Multe						
439	Altri ricavi per prestazioni e vendite		100.00		100.00		90.55
	<b>Totale ricavi correnti</b>		<b>1'600.00</b>		<b>1'600.00</b>		<b>919.95</b>
	<b>Totale spese correnti</b>	<b>20'100.00</b>		<b>20'000.00</b>		<b>20'536.00</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>18'500.00</b>		<b>18'400.00</b>		<b>19'616.05</b>
<b>120</b>	<b>ESERCIZIO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	1'800.00		3'000.00		670.50	
312	Acqua, energia e combustibili	1'700.00		1'700.00		1'482.80	
313	Materiali di consumo	12'500.00		12'500.00		11'644.70	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	32'000.00		32'000.00		45'778.75	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	25'500.00		25'500.00		24'331.85	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione						
318	Servizi ed onorari	12'700.00		106'700.00		99'315.15	

	Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
319 <i>Altre spese per beni e servizi</i>	300.00		300.00			
380 <i>Accantonamenti per la manutenzione straordinaria d</i>		1'200.00		5'000.00		1'791.60
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 <i>Rimborsi</i>						
480 <i>Accantonamenti per la manutenzione straordinaria d</i>						
<i>Totale ricavi correnti</i>		1'200.00	181'700.00	5'000.00	183'223.75	1'791.60
<i>Totale spese correnti</i>	200'800.00			176'700.00		181'432.15
<b>Saldo</b>		<b>199'600.00</b>				
130 <b>GESTIONE PATRIMONIO</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
318 <i>Servizi ed onorari</i>	100.00		100.00		9.85	
321 <i>Interessi passivi per debiti a breve scadenza</i>	15'000.00		20'000.00		12'263.50	
322 <i>Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scader</i>	65'700.00		65'700.00		65'700.00	
330 <i>Su beni patrimoniali</i>	1'000.00		1'000.00		828.74	
331 <i>Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari</i>	264'000.00		255'000.00		244'333.20	
332 <i>Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari</i>						
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
420 <i>Interessi da banche</i>						8.45
421 <i>Crediti</i>		100.00		200.00		61.40
427 <i>Redditi immobiliari dei beni amministrativi</i>						
439 <i>Altri ricavi per prestazioni e vendite</i>						
<i>Totale ricavi correnti</i>		100.00	341'800.00	200.00	323'135.29	69.85
<i>Totale spese correnti</i>	345'800.00			341'600.00		323'065.44
<b>Saldo</b>		<b>345'700.00</b>				

		Preventivo 2016		Preventivo 2015		Consuntivo 2014	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
150	<b>ALTRO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
312	Acqua, energia e combustibili	600.00		600.00		585.00	
313	Materiale di consumo	1'000.00		1'000.00			
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	2'000.00		2'000.00			
318	Servizi ed onorari	1'000.00		1'000.00		3'285.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi						418.30
439	Altri ricavi per prestazioni e vendite		68'000.00		60'000.00		74'385.25
	<b>Totale ricavi correnti</b>		68'000.00		60'000.00		74'803.55
	<b>Totale spese correnti</b>	4'600.00		4'600.00		3'870.00	
	<b>Saldo</b>	<b>63'400.00</b>		55'400.00		70'933.55	
190	<b>TASSE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
318	Servizi ed onorari	1'000.00		1'000.00		174.95	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
434	Altre tasse d'utilizzazione e servizi		496'500.00		487'600.00		459'153.80
	<b>Totale ricavi correnti</b>		496'500.00		487'600.00		459'153.80
	<b>Totale spese correnti</b>	1'000.00		1'000.00		174.95	
	<b>Saldo</b>	<b>495'500.00</b>		486'600.00		458'978.85	



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

# **SOMMARIO**





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**PREVENTIVO 2016 DEL COMUNE – MM N. 349/2015.....1**

A. INTRODUZIONE.....	2
B. CONSIDERAZIONI GENERALI E GRAFICO EVOLUZIONE FABBISOGNO .....	5
C. PREVENTIVO PER GENERE DI CONTO .....	10
SPESE .....	11
RICAVI .....	14
D. GESTIONE INVESTIMENTI.....	17
E. RICHIESTA CREDITI .....	20
MM N. 349.1 Ristrutturazione e ampliamento parco giochi Moesa .....	21
MM N. 349.2 Sostituzione e potenziamento impianti illuminazione pubblica con tecnologia LED 2016/2019 .....	23
MM N. 349.3 Acquisto veicolo tipo pick-up in dotazione al capo operaio UTC .....	28
MM N. 349.4 Studio per la sistemazione urbanistica: - piazzetta Cantone/lungo Traversagna – Entrata Comune Via Molinazzo - Ex cave Antonini Castione.....	30
MM N. 349.5 Sistemazione Via Cantonale a Castione (1° e 2° tappa) .....	34
MM N. 349.6 Estensione/potenziamento illuminazione pubblica .....	45
MM N. 349.7 Modifica progetto d'intervento snodo intermodale stazione FFS-TILO Castione-Arbedo e Adattamento credito.....	46
MM N. 349.8 Partecipazione 2016 ai costi del PTB e PAB .....	51

**PREVENTIVO 2016 AZIENDA ACQUA POTABILE – MM N. 350/2015.....52**

A. INTRODUZIONE.....	53
B. PREVENTIVO PER GENERE DI CONTO .....	57
SPESE .....	58
RICAVI .....	60
C. GESTIONE INVESTIMENTI.....	61
D. RICHIESTA CREDITI .....	63
MM N. 350.1 Sostituzione condotta AP in Via Molinazzo e Via Cantonale, posa nuova condotta di collegamento “bretella Viale Moesa-ponte ex ferrovia Retica”.....	64

**MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA 2016 – MM N. 351/2015.....71**



CONCLUSIONI.....	74
PREVENTIVO COMUNE .....	78
1. PREVENTIVO PER NATURA .....	79
2. PREVENTIVO .....	84
PREVENTIVO AZIENDA ACQUA POTABILE.....	118
1. PREVENTIVO PER NATURA .....	119
2. PREVENTIVO.....	122
SOMMARIO.....	127